

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. június 11.

bb 1. a bartók kvartett újabb külföldi sikerei

1 ol/tné/m/fm

1965. június 11.

kohlós péter, a külföldi vendégszerepléséről napokban hazaérkezett bartók vonósnégyes primáriusa nagyszerű koncertekről számolt be az mti munkatársának.

- a múlt hónap végén utaztunk finnországba, ahol a sibelius centenáriumi ünnepi programjában vettünk részt. első fellépésünk-re turkuban került sor itt külön fesztivált rendeztek sibelius születésének 100. évfordulója alkalmából. koncertünkön haydn, brahms- és bartók-műveket adtunk elő. helsinki, a rádió stúdiójában vendégszerepeltünk, közreműködésünkkel hangszalagra vették honneger 3. kvartettjét. a sibelius-akadémia zsűfólásig telt dísztermében is adtunk koncertet, amelyet nagy tetszéssel fogadott a közönség. a hangversenyt megelőzően is nagy volt az érdeklődés: a jegyek már napokkal előbb elkeltek.

- a fesztivál programja rendkívül gazdag volt. olyan nagy művészek szerepeltek a műsoron, mint d. ojsztrah, karajan, birgit nilson, széll györgy, ormándi jeno. egyetlen vonósnégyes voltunk a fesztiválon, ahol úgy fogadtak bennünket, mint világhíró kvartettet, s mindegyik finn városban külön sajtóértekezletet rendeztek számunkra. a sikert tanúsítja, hogy jövőre is meghívtak bennünket.

- finnországból rómaiba utaztunk. a conservatorio santa cecilia a nemzetközi zenei versenyek győzteseiinek részvételével rendezett hat koncertet. ezek egyikeként rendezték meg a mi bemutatkozó hangversenyünket. eddigi római fellépéseink során ugyanis csak a magyar akadémia szűkkörű közönségével volt alkalmunk találkozni. a kitűnő akusztikájú koncertteremben jól sikerült hangversenyt adtunk, műsorunkat közvetítette az olasz rádió és televízió is. rómaiba is meghívást kaptunk a következő szezonra./mti/

Zsuzsi

- 1 -

bb 2. polly: psota irén; bicska maxi: gábor miklós - a madách színház első bemutatója az új évadban a „koldusopera”

1 s tm vm fm

1965. június 11.

a madách színházban és kamara színházában évadzáráshoz közelednek. mindkét színházban a szezonban utoljára június 30-án megy fel a függöny. a lenin körúti épületben molnár ferenc: olympia című színművével, a madách kamara színházban pedig szerb Antal: ex című vígjátékával zárják az 1964-65-ös évadot.

a madách színházban már dolgoznak az új évad első bemutatójának, bertolt brecht: koldusopera című darabjának előkészületein. egyébként néhány nappal ezelőtt a hazánkban vendégszerepelt berliner ensemble, a brecht színház társulata mutatta be igen nagy sikerrel a művet. a madách színházban ádám ottó rendező viszi színpadra brecht darabját. a díszleteket makkai péter, a jelmezeket pedig mialkovszky erzsébet tervezi. kurt weill zenéjét blum tamás tanítja be.

különösen érdekesnek ígérkezik a szereposztás. a darabban a madách színház társulatának legkiválóbb művészei vonulnak fel. pollyt psota irén, bicska maxit gábor miklós, kocsmá jennyt ilosvay katalin, peachumot, a „kolduskirályt”, pécsi sándor, celiát, a feleségét kiss manyi, tigris brown, london rendőrfőkapitányát márkus lászló, leányát, lucyt vass éva, leprás mátyást pedig garas dezső alakítja. szerepet kapott még a darabban körmeny jános, gyenge árpád, szénási ernő, garics jános, cs. német Lajos és basilides zoltán./mti/

- . -

bb 3. megindult a korai káposzta exportja békés megyéből

vid ká tr vm

1965. június 11.

az esős időjárás miatt tíz napos késéssel megindult a korai káposzta exportja békés megyéből. naponta 16-20 vagonnal szállítanak svédországba, az ndk-ba és a környező államokba. a legtöbb jó minőségű korai káposztát az ujkigyósi aranykalász, a sarkadi lenin és a kondorosi dolgozók termelészövetkezet szállítja a mék átvevő telepeire. előreláthatóan ötven-hatvan vagon korai káposztát továbbítanak a megyéből külföldre, ami harminc százalékkal több mint a tavalyi mennyiség. a korai káposztán kívül hetenként öt vagon primőr uborkát és 150.000 darab paprikát szállítanak hűtőkocsikkal határainkon túlra./mti/

Zseli

- . -

-2-

bb 4. huszonegyezer szakképzett fiatal áll munkába budapesten

1 hi gg vm zs

1965. június 11.

évről-évre azoknak a budapesti fiataloknak a száma, akik iskoláik elvégzése után, valamilyen szakképzéssel termelő üzemekben, vállalatoknál helyezkednek el. az idén például mintegy 22.000 szakképzett fiatal áll munkába a főváros ipari, kereskedelmi és egyéb vállalatainál. közülük 15.000-en a munkaügyi minisztérium intézeteiben, továbbá a helyi ipar és a szaktárcák által szervezett képzésben tanulták ki szakmájukat, 5000-en pedig szakképzést nyújtó középiskolában - főként ipari és közgazdasági technikumban - tanultak a szaktudást szerzett budapesti fiatalok 37 százaléka lány.

az illetékes főhatóságok felkészültek a szakképzettséggel végzők elhelyezésére. a vállalatokat és intézményeket kötelezték hogy az ilyen fiatalok felvételét - az éves létszámterv keretében - feltétlenül biztosítsák.

a következő hetekben mintegy 3700 olyan budapesti fiatal is munkába lép, aki tanulmányait befejezte, de szakképzettséggel nem rendelkezik. a fővárosi híradástechnikai, műszeripari, gyógyszeripari vállalatok sok érettségizett fiatalot alkalmaznak, aki gyorsan megismerheti a betanított munkásképzést. a közlekedés, a hírközlés területén is többszáz érettségizett - főleg lányt - vesznek fel s nagy a kereslet gyors- és gépirónó iránt is.

minden érettségizett számára nem jut iróasztal. ezért az illetékesek felhívják a fiatalok figyelmét, hogy vállaljanak munkát az iparban s az iskolában szerzett tudásukat egészítsék ki valamely szakma ismeretével. elhelyezkedésükhöz a munkaügyi és egyéb szervek minden segítséget megadnak./mti/

Zseli

-3-

bb 5. az emberré fejlődés nyomdokain - magyar tudós kutató-
utja elő-ázsiaiában

tz/tr/s vg cz

1965. június 11.

rendkívül érdekes kutatóútról érkezett haza dr. kretzói
miklós, a föld- és ásványtani tudományok doktora. az emberré
fejlődés útján lévő őseink nyomát kutatta elő-ázsiaiában az ameri-
kai werner-gren alapítvány és a jeruzsálemi egyetem felkérésére,
a központi földtani hivatal megbízása alapján. vizsgálataival
egy igen éles nemzetközi tudományos vita eldöntéséhez kellett
segítséget adnia.

az nem vitás, hogy a már embernek minősíthető ősrünk meg-
jelenése előtt a fejlődés több ágon indult meg, amelyek közül
azonban csupán egyetlen bizonyult életképesnek, a többi a
fejlődés különböző fokain kipusztult. egy-egy ősi leletről
igen nehéz megállapítani, hogy melyik ágat képviseli, egykori
tulajdonosát tehát valóban elismerhetjük-e közvetlen ősrünknek.

az angol származású dr. leakey professzor - szinte a világ
összes szakembereivel ellentétben - azt állítja, hogy az általa
nemrég afrikában talált csontok az emberré fejlődött ág képvi-
selőinek maradványai, az embernek tehát ez az ugynevezett
australopithecus - zinjanthropus lenne az őse. legfőbb érve
az, hogy az ő leleteivel körülbelül azonos koru, de a mai ember-
hez sokkal hasonlább jávai, illetve pekingi ősember a pusztá-
ságokon, a hegyóriásokon és a jéggel borított fennsíkokon kereszt-
ül át sem vergődhetett volna európa és afrika közelébe.

a magyar kutatónak azt kellett eldöntenie, valóban helyt-
álló-e leakey-nek ez a feltételezése, vagy ellenkezőleg lehetett-e
valamikor valami olyan zóna, melyen keresztül lassan-lassan át-
terjedhetett a kelet-ázsiai élővilág erre a környékre is. ezért
elsősorban a rendkívül gazdag törökországi és izraeli lelet-
anyagokat vizsgálta meg, mert ha volt ilyen hid, annak itt fel-
tétlenül át kellett vezetnie. sikerült megállapítania, hogy
a délanatóliai karain barlang és az egykori genezáreth, ma
kínereitől mellett a tell ubeidija-i lelőhely állatvilága
teljes mértékben ázsiai-európai jellegű. afrikára jellemző
állatcsontoknak nyoma sincs. igaz, a pattintott kőeszközök
az afrikaiakra emlékeztetnek, de semmi sem bizonyítja, hogy ezek
afrikából jutottak el ide és nem fordítva.

a vizsgálat tehát arra mutat, hogy valamikor, egy-két
évmillióval ezelőtt a pekingi, illetve jávai ősember a korabeli
állatvilággal együtt valóban tovább tudott terjeszkedni egészen
európa és afrika határáig - így érkezett el többek között
vértesszőlősre is - viszont semmi jele annak, hogy az afrikai ág
jutott volna át Európába és lett volna ősvé az embernek. /mti /

8.42/s

- 4 -

bb. 6. „dzsungelháború dél-vietnamban,, - három új politikai
kötet a kossuth kiadónál

1 tf/tr/e fm

1965. június 11.

három új kötettel jelentkezett a napokban a kossuth kiadó.

„dzsungelháború dél-vietnamban,, címmel wilfred burchett
amerikai író - makai györgy fordításában - tesz időszerű köny-
vet az olvasók asztalára. műve születéséről a szerző így nyilat-
kozik: „általában nagyon érdekelt a volt indokinaiai államok né-
peinek élete, és különösen nagy rokonszenvedéssel kísérem a dél-vi-
etnami nép hősi harcát, de emellett még külön fontos okom is
volt rá, hogy 1963 végén és 1964 első három hónapjában ellátó-
gassak dél-vietnam felszabadult területeire és csatatereire. az
egyesült államok ugyanis új típusú hadviseléssel kísérletezik dél-
vietnamban: ugynevezett különleges hadviseléssel, amelynek szel-
lemi atyja maxwell taylor tábornok. taylor az 1960-61-es években
kennedy elnök katonai tanácsadója volt. később, amikor a vezér-
kari főnökség elnöki tisztét töltötte be, őt kérték fel, hogy
dolgozza ki dél-vietnami viszonylatban a „különleges hadvise-
lés,, stratégiai alapelveit; s még később a helyszínrre, saigon-
ba küldték fő-fő nagykövetnek, hogy a teljes katonai és politi-
kai hatalom birtokában személyesen alkalmazza az új stratégiai
és taktikai koncepciót. maxwell taylor azt a nézetet vallotta,
hogy az egyesült államoknak az atomkorszakban háromféle háboru-
ra kell felkészülnie: a „globális atomháborúra,, „korlátozott
vagy helyi háborúkra,, és „különleges háborúkra,, az utóbbiak-
ban az a „különleges,, hogy nem vesznek részt bennük amerikai
harci egységek. a koreai háború drága leckéje parancsolóan szük-
ségesse tette, hogy az ilyenfajta háborúkban a helyi lakosság
szolgáltassa az „ágyutöltelékét,,: a helyi hadsereg ellátása
és felszerelése mindössze elenyésző töredékébe kerül az ameri-
kai csapatok fenntartásának, s véráldozatai nem borítanak gyász-
ba amerikai otthonokat. maxwell taylor elmélete tehát lényegében
csak katonai alkalmazása a megboldogult john foster dülles hit-
vallásának: „ázsiaiakkal az ázsiaiak ellen!,,

a husz fejezetből álló könyv a szerző személyes élményanya-
gát tartalmazza a dél-vietnami hazafiak harcáról. legtöbbször
nem maga beszél, hanem a dél-vietnami harcolókkal mondhatja el
hősi küzdelmük okait, történetét.

a másik két könyvujjdonság: engels „a szocializmus fejlő-
dése az utópiától a tudományig,, című művének népszerű kiadása
a marxizmus-leninizmus klasszikusainak kiskönyvtára sorozatban,
valamint az egykori fényképfelvételekkel gazdagon illusztrált
„ki volt dr. sorge?,, című kötet makai györgy tollából. /mti/

9.10/e

- 5 -

bb. 7. ezerkétszáz tefu-kocsi zöldségszállításra

i nbj/gg/e vg

1965. június 11.

az idén a szokottnál is nehezebb feladatot jelent a zöldség- és gyümölcsszállítás jó megszervezése. a rendkívül csapadékos, az évszakhoz képest hűvös idő miatt ugyanis sok korai gyümölcs és zöldség érése késik, s a különböző mezőgazdasági termékek egy időben várnak majd szállításra. amennyiben a következő napokban napsütéses lesz az időjárás, akkor a jövő hét elején, esős-csapadékos idő esetén pedig június 20-a után indul meg a zöldáru áramlása budapestre és a nagy vidéki ipari centrumokba.

a teherfuvarozás felkészült a nagy igények kielégítésére. már hetekkel előbb országos értekezleten mérték fel a tennivalókat és az idén a szállítók s szállítatók messzemenő együttműködése várható. az idén a tefu körülbelül 3 000 tehergépkocsit ad felvásárlásra és ezen belül 1200 gépkocsit zöldség- és gyümölcsfuvarozásra. a nagyobb begyűjtő helyeken aköz árumentirányítók tartanak ügyeletet, akik urn adó-vevő berendezés segítségével percekben belül igényelhetnek gépkocsikat. szükség esetén tsz és közületi teherautókat is forgalomba állíthatnak zöldség- és gyümölcsszállításra, nehogy gépkocsi hiányában megromoljon az áru.

ezekben a hetekben a vasutnak is sok nehézséggel kell megbirkóznia. jónéhány zöldáruval megrakott nemzetközi gyorsvonatot indít. előfordulhat, hogy belföldi zöldségszállításra nem tud elég kocsit adni. a központi szállítási tanács úgy rendelkezett, hogy szükség esetén távolabbi vidékekről is teherautókon továbbíthatják a zöldségféléseket. általában arra törekcsenek, hogy a nagyobb vidéki városokba a környéken lévő termelőszövetkezetek és állami gazdaságok küldjenek zöldségféléket s kiküszöböljék az idén az ugynevezett keresztbe-szállításokat. a gépkocsivezetők zöme részt vesz az árurakodásban, a kísérő okmányok kezelésében, az áru átvételében és átadásában, s ezáltal is gyorsabban jut az áru a fogyasztókhoz. /mti/

9.20/a

- 6 -

KK

bb. 8. eladta a felvételazett alkatrészeket - kétévi szabadságvesztésre ítélték

i bc/sk/e zs

1965. június 11.

bognár iván munkahelyén, a szerszámgépipari művek esztengagépgyárában három alkalommal összesen több mint kétezer forint értékű alkatrészt - köztük golyóscsapágyat - vételazett fel úgy, mintha arra munkája elvégzéséhez lenne szüksége. az alkatrészeket azonban nem használta fel, hanem eladta, s az érték kapott pénzt elköltötte.

a fővárosi bíróság bognár ivánt jogerősen kétévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

bb. 9. „fehérítő” krém a mezőgazdasági dolgozóknak - rozsdamentesítő a háztartásoknak - házi szőnyeg- és kárpittisztító - új, speciális szereket kutató a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat

i kf/kf/e vg

1965. június 11.

a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat „boszorkánykonyháján”, a kutatólaboratóriumában a mindennapos szépség- és tisztítószereken kívül az idén jónéhány olyan cikk kialakításával kísérleteznek, amelyek speciális igényeket elégítenek majd ki.

ma már a vidék is jelentkezik különféle kérésekkel a kozmetikai iparnál. amíg a városiak nyáron minél „feketebbek”, szeretnének lenni, a mezőgazdasági dolgozók szívesebben „fehérednének”. a laboratóriumában most kísérleteznek olyan fényvédő krémmel, amely megóvjaa az állandóan szabadban dolgozókat a túlzott barnulástól. ugyancsak a mezőgazdasági dolgozóknak, a por, a levegő szárító hatása elleni védekezés céljára készült a különleges kézvédő-krém.

a laboratóriumnak ugyancsak fontos feladata az idén a háztartások speciális igényeinek a kielégítése. a modern lakásokban mindjobban terjed a műanyag padlóta, amely azonban a gyakori felmosással veszít fényéből. a folyékony emulzió lényegében a lakkbevonatu padló karbantartását szolgálja. maguk a vállalat dolgozói is örömmel fogadták a híret a vízkő-mentesítő szernek, amely a konyhai edények és a házi kávéfőzők megóvását, a lerakódott vízkő eltávolítását teszi lehetővé. hasonló probléma ma már a távfűtéses, termálvizes lakásokban, hogy a víz megfesti a kádat, ma van olyan szer, amely eltávolítja a rozsdát a kádokról, a mosdókról. ugyan csak a háziasszonyokat segíti majd a szőnyeg- és kárpittisztító, amelynek segítségével házilag is, minden különösebb szakértelem nélkül, gyorsan megtisztíthatók akár a perzsaszőnyegek, a kárpított butorok. /mti/

9.25/e

- 7 -

bb 10. tíz éves a pécsi művészeti gimnázium

vid/j/s fm cz

1965. június 11.

a megalapításának 10. évfordulóját ünneplő pécsi művészeti gimnázium tanévzárójának egyik fő eseménye volt, hogy az érettségi bizonyítvány mellé az idén először kaptak - ötvös, kerámikus, díszítőfestő, szőnyegszövő - szakmunkásleveleket a végzős növendékek. a szakmunkás oklevél a művészeti előképzettséget igénylő munkaterületeken való elhelyezkedésre jogosít, vagy - továbbtanulás esetén - az elért minősítéstől függően, beszámít a felvételi pontszámba.

a tíz év alatt országos rangot kivívott pécsi művészeti gimnázium eredményeit a jubileumra rendezett színvonalas kiállítás szemlélteti. az általános képzőművészeti felkészültségen túlmenően képet ad a kiállítás a fémműves - ötvös és díszítőkovács - kerámikus, díszítőfestő és szövészakmában elért szakmai felkészültségről is. a tanítás feltételeinek megteremtéséhez tíz év alatt egyébként pécsről és az ország különböző városaiából az ipari üzemek serege adott segítséget és ennek eredményeként ma már minden igényt kielégítő műhelyekkel, szerzőszámokkal, égető - kemencékkel, szövőberendezésekkel, rajztermekkel rendelkezik a gimnázium. a 21 fő hivatású tanár és szakoktató irányításával végzett munka jó hírét pedig mi sem bizonyítja jobban, hogy 900-1000 felvételre jelentkező közül választják ki azt a huszonöt tehetséges fiatalt, akinek az iskola évenként magas szintű művészeti előképzettséget ad./mti /

--

bb 13. tízezer televízió- előfizető nógrádban

vid/j/s fm cz

1965. június 11.

három év alatt megkétszereződött - az 1962. június elején nyilvántartott ötezerrel mostanig tízezerre emelkedett - a televízió- tulajdonosok száma nógrád megyében. nagybátony az új bányaváros összesen 987 lakásának csaknem mindegyikében, 920 lakásban van televízióizió./mti /

--

9.35/e

- 8 -

bb 11. művésztelep oroszlányon

vid/j/s fm cz

1965. június 11.

az oroszlányi városi tanács már ötödik alkalommal ad helyet nyári képzőművészeti telepnek. a június 18-án megnyitott alkotó táborban nemcsak a megyei képzőművészek töltenek majd két hetet, hanem több országos hírnévű művész is felkeresi. a rendező szervek érdekes programot állítottak össze. a vitákon, rendezvényeken nemcsak a képzőművészetről, hanem a társművészetekről is szó lesz. ezért írókat, újságírókat, színészeket, filmszakembereket is meghívták. az előadások egy része a közönség előtt zajlik le. a művészek a telepen készült alkotásaikból kiállítást rendeznek a városban./mti /

--

bb 12. újabb római kori villát találtak a balaton közelében

vid/j/s fm cz

1965. június 11.

a veszprém megyei kékut közelében újabb római kori leleteket tártak fel a keszthelyi balatoni múzeum munkatársai. a pannóniai tartomány viszonylag sűrűn lakott egykori területén már 1904-ben végeztek régészeti feltárást. a leletekből arra következtettek, hogy az időszámítás utáni iv. századból származó két ókeresztény bazilika maradványai kerültek felszínre. a régészeti térképek napjainkig így jelölték a kékuti leleteket. nemrég a kővágóörsi termelőszövetkezet traktorai forgatták ki a többnyire betemetett rommaradványokat és a helybeliek hívták fel rá a keszthelyi balatoni múzeum munkatársainak a figyelmét. a régészek nyomban megkezdték az 1-es számú bazilikaként ismert épület romjainak feltárást, és megállapították, hogy a korábbi feltételezéssel ellentétben ezen a helyen római kori villa állott. a villa bejárata előtt téglából készült ókeresztény krisztus monogramokat találtak, amelyeket a villa keresztény tulajdonosa helyeztetett el, s az 1904-es feltárásnál valószínűleg emiatt következtettek bazilikára. a feltárást közben több érdekes kőfaragvány, kitűnően munkált oszlopfő és néhány freskómaradvány is előkerült.

a keszthelyi balatoni múzeum munkatársai még az idén feltárják a „2-es számú bazilikának”, nevezett épület maradványait is./mti /

--

9.40/e

- 9 -

bb 14. karós burgonya szabolcsban

vid/ká/s cz

1965. június 11.

a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézetben a burgonya betegségeinek körülményeit vizsgálják egy 1400 négyszögletes területen. a megfigyelést a burgonya indájának felkarózásával könnyítik meg. ez a burgonyatábla úgy néz ki, mintha szőlőültetvény lenne. a karózást az indokolta, hogy a gomba- és vírusbetegségek a földön vagy a földhöz közel fekvő indákon terjednek leginkább. a felkarozással ezek a betegségek csaknem teljesen eltűntek, mivel több napfényt és levegőt kapott a növény. megfigyelték, hogy a karósburgonyák nagyobb termést hoznak a földön fekvőknél. a bokroknak nagyobb töltést adhatnak és így a gumók is fejlettebbek lesznek. /mti/

bb 16. szerelik a gépeket, ősszel megkezdik a termelési próbákat a nyergesujfalui polipropilén üzemben

vid/lk/s ki cz

1965. június 11.

a nyergesujfalui viscosagyár polipropilén üzemében megkezdik a gépek szerelését. ez lesz nyergesujfalun a harmadik fajta szintetikus szálgyártás fejlődését, hogy az új üzem - bár évi 300 tonnás termelésével akkora lesz, mint eredetileg a danulonrostgyár volt - mégis csak kísérleti üzemenként szerepel a tervben. az innen kikerülő szálak nagyüzemi kísérleti feldolgozása dönti majd el, hogy érdemes-e ennél jóval nagyobb polipropilén gyárat építeni.

ezt az üzemet régi épületben, részben a danulonrost üzemből kikerült gépekkel, részben hazai és import gépekkel szerelik fel. létesítésére mindössze 20 millió forintot fordítanak. berendezése olyan univerzális jellegű, hogy kis átalakítással más szintetikus szál gyártására is alkalmas. a tervek szerint a gyártási próbákat az ősszel kezdik meg.

a polipropilén jóval olcsóbb, mint a danulonszálak, s nagy kopásállósága, szakítószilárdsága miatt főként takarók, szőnyegek gyártására alkalmas. /mti/

9.45/e

- 10 -

szál-üzem. jól tükrözi a hazai szintetikus

bb. 15. új művelődési házak fejér megyében

vid/j/e fm

1965. június 11.

fejér megyében ezidőszereint négy új művelődési ház épül. hantos, kőszárhegy és csákszerény községben a községfejlesztési alaphoz építenek ilyen intézményeket. ezekben kétszáz személyes színházterem is lesz. a megye legkorszerűbb művelődési házát sárbogárdon létesítik, állami beruházásból - több mint négy millió forint költséggel. az épületben kap helyet a járási könyvtár is. az építkezést még a nyáron befejezik. /mti/

bb. 17. szegedi politechnikai játékok külföldre

vid/lk/e ki

1965. június 11.

a szegedi tömegcikkipari ktsz az idén tízmillió forint értékű politechnikai játékokat készít külföldi megrendelésre. a közülből 25 féle szerszámot magukban foglaló különféle készletek miniatűr véső, gyatui, harapófogó, csavarhuzó, stb. ugyan úgy használhatók, mint a normál szerszámok. ugyanilyen hasznosak a leányjátékok, a különféle piknik-készletek, edény-garnitúrák. ez utóbbiak alumíniumból készülnek. negyedévenként 40 tonna alumíniumlemezből gyártanak játékegyeseket.

a ktsz vákumgépet szerzett be. ezekkel fóliát szivatnak a színes dobozba rakott edénykékre, s így azok még tetszetősebbek. a szerszámokat műanyaglemezformákba helyezik, s úgy szállítják a megrendelőknél. /mti/

bb. 19. nyári idény-bölcsődék

vid/tné/e fm

1965. június 11.

a szabolcs-szatmár megyei tanács vb egészségügyi osztálya - az elmúlt évekhez hasonlóan - az idén is idény-bölcsődék üzemeltetésével könnyíti a közös gazdaságokban dolgozó asszonyok munkáját. ebben az évben 15 helyen szerveznek idény-bölcsődét; ezek közül kilencet olyan községben, ahol van állandó bölcsőde is. /mti/

9.48/e

- 11 -

bb. 18. korszerűsítik a szombathelyi markusovszky-kórházat

vid/j/e fm

1965. június 11.

átépitik a szombathelyi markusovszky-kórházat. több szakaszban olyan kórházi struktúrát alakítanak ki, amelyet a korszerű gyógyászat megkövetel. csoportosítják a műtéti osztályokat, ezért több osztály helyet cserél, szétválnak. az intézmény 1346 ágya közül kevés a belgyógyászati, s ezen a helyzeten is változtatnak.

a kórház egyik külső épületében, a jelenlegi szülészet-nőgyógyászat helyén területi sugárterápiás központot létesítenek. ez lesz a daganatos betegségek gyógyításának dunántúli központja., amely előreláthatólag 1970-ig készül el.

a távlati tervek szerint gyermekgyógyászati kombinát is létesül.

a kórház átépítésének első szakaszát 1966. elején kezdik el. /mti/

...-

bb. 21. a borsodi ipari üzemek munkásai segítséget nyújtanak az ideai aratáshoz - „nyeregbe,, ül 180 szerelő

vid/ká/tr/e cz

1965. június 11.

az aratás előtti felmérések szerint borsod megye gépállomásain és tsz-eiben az idén is kevés lesz a szakképzett kombájn-és erőgépvezető. bár a tsz-ek csaknem 300 kombájnvezetőt képeznek ki a nagy nyári munkára, a szalmahuzás, valamint az aratás utáni tarlóhántás, illetve nyári mélyszántás, nemkülönben a szállítógépek üzemeltetése a tavalyinál is több szakképzett-gépvezetőt igényel. szükséges a munkaerő a szántótraktorok két-és a kombájnok nyújtott műszakos üzemeltetéséhez is. a munkacsucokban jelentkező munkaerőhiányt részben átcsoportosításokkal oldják meg. ott, ahol erre lehetőség nyílik, a gépszereleket is traktorra ültetik. körülbelül 180 szerelő ül „nyeregbe,, de még így is 200 szakképzett erőgépközvetőre lesz szükség.

a borsod megyei gépállomások igazgatósága felvette a kapcsolatot az ipari üzemekkel, a diósgyőri lenin kohászati művekkel, a diósgyőri gépgyárral és a borsodi szénbányászati trösztel, valamint a borsodi vegyikombináttal, ahonnan az aratás idejére traktorhoz, kombájnhoz értő gépvezetőket kapnak a gépállomások. segítenek a borsodi ipari üzemek azzal is, hogy a vidékről bejáró dolgozóknak aratáskor adják ki a szabadságot. /mti/

...-

10.00/s

- 12 -

bb 20. művész- és amatőrfilmesek klubja hódmezővásárhelyen

vid/j/s fm cz

1965. június 11.

a gazdag képzőművészeti hagyományokkal rendelkező hódmező-vásárhelyen, a petőfi művelődési házban megalakult a művészek klubja. a városban élő festő - és szobrászművészek, írók, valamint a helyi művésztelep vendégei a jövőben itt vitathatják majd meg új alkotásaikat. a klub a különböző szórakoztató összejöveteleken kívül otthont ad a művészeti tárgy előadások megtartásához és kisebb bemutató tárlatok megrendezéséhez is.

a művelődési házban ugyancsak a napokban megalakult a helyi amatőrfilmesek klubja./mti /

..-

bb 22. példamutató falu

vid/j/s fm cz

1965. június 11.

a vas megyei vönöck község lakói sokat tesznek falujuk szépítéséért, fejlesztéséért. büszkék arra, hogy a járásban náluk épült először közös összefogással modern művelődési otthon, s hogy e létesítménnyel élni is tudtak, arra bizonyították: a falusi irodalmi színpadok országos vetélkedőjén elsősk lettek.

ezenkívül új orvoslakás, körzeti rendelő, autóbusz-váróterem, tűzoltószertár, politechnikai tanterem is épült a községben.

jövőre tisztasági fürdő építését vették tervbe, s bővítik a könyvtárat is, amely az olvasók számának növekedése következtében már szűknek bizonyul./mti /

..-

10.03/s

- 13 -

bb 23. tulteljesítették szerződési tervüket a szabolcsi termelőszövetkezetek

vid/ká/tr/s cz 1965. június 11.

szabolcs-szatmár megyében az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva hetvenezerrel gyarapodott a sertésállomány. ez főként annak köszönhető, hogy a termelőszövetkezetek télieltették a korábban ideiglenesen épített szerfás istállókat és ezzel a malacelhullás a minimálisra csökkent. a tenyésztési körülmények javulásával a korábbi 5,7-ről 8,9-re emelkedett a fialási átlag. a szabolcsi termelőszövetkezetek a sertésállomány emelkedése folytán a tervezettnél több sertést értékesítenek szerződéssel, kilencvenháromszet szántak eladásra s ennél csaknem ezerrel többet kötöttek le. a szerződések a baromfitenyésztés fellendülését is jelzik. a nagyüzemek 14.500 mázsa baromfihas értékesítését tervezték, s ehelyett 26.154 mázsára kötöttek értékesítési szerződéseket. /mti/

bb 24. sikeres kísérletsorozat veszprémben füstmentes háztartási tüzelőanyag előállítására

vid/lk/s ki cz 1965. június 11.

a bányászati kutató intézet veszprémi laboratóriumának vegyészei dr. takács pál kandidátus irányításával sikeres kísérletsorozatot végeztek újfajta háztartási tüzelőanyag előállítására. a szakemberek kiinduló anyagként a külföldről előnyösen beszerezhető, hétezer kalóriás antracitszenet használták, amely eredeti állapotában kis szemcsenagyságu és ezért a háztartásokban nem igen alkalmazható. a hagyományos módszerekkel a kokszosítást nem lehet, mert magasabb hőmérsékleten sem áll össze nagyobb rögökre. a szakemberek ezért az antracitot kátrányszerű ragasztóanyagban fürdették meg és brikett formára préselték. így formáját a kokszosítás során sem veszti el. a magas kalóriatartalma, de nehezen gyulladó antracitot 15-20 százalékos arányban barnaszénnel keverték és ezzel sikerült gyúlékonyságát is növelni. az újfajta, kitűnő minőségű brikett készítéséhez különleges kokszoló kemencét kísérleteztek ki.

a kísérleteket ugynevezett nagylaboratóriumi méretekben is sikerrel végezték el. a próbák szerint a „nemesített, fűtő” anyag füst nélkül ég, tehát nem szennyezi majd a városok levegőjét.

tervek szerint a közeljövőben kísérleti üzemi berendezésben vizsgáztatják majd az érdekes eljárást. /mti/

10.09/s

- 14 -

bb. 26. szombathelyen is árkadosítanak

vid/lk/e ki 1965. június 11.

új élelmiszerbolt készült el szombathely belvárosában. a korszerű üzlet a város 18. önkiszolgáló boltja. megnyitásával egyidőben megszűnik a belváros egyik hagyományos eladórendszerű boltja, az ugynevezett legáth-üzlet. ennek helyén árkadosításra kerül majd sor, mert ez a rész, a bajcsy-zsilinszky ut és a köztársaság tér sarka szombathely legforgalmasabb helye. /mti/

bb. 25. ötezer nógrádi uttörő készül nyári táborozásra

vid/j/e fm 1965. június 11.

több mint száz nógrádi általános iskola uttörőcsapatai készülnek a táborozásra. az első csoport már felverte sátrait a mátra és a cserhát lankáin. a csapatok többsége azonban a június 12-1 bizonyítványosztás után indul az ország távolabbi vidékeire.

az idei nyáron ötezer nógrádi uttörő táborozik az ország legszebb vidékein: a balaton, a hortobágy, a duna- és a tiszapart tájain. néhány évvel ezelőtt még munkásörök segítettek a sátorverésben, az idén már gyakorlott sátorverő őrsek vannak az uttörőcsapatoknak. a fiatalok a táborozás alkalmával megismerkednek a környék nevezetességeivel, s többhelyütt segítik a gyümölcszedést is a táborokörnyéki termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban. a salgótarjáni uttörők többszáz főnyi serege a balaton partján veri fel sátrait. /mti/

bb. 28. tízeleletes panelházak terveit készítették el pécsen

vid/lk/e ki 1965. június 11.

a pécsi tervező vállalatnál a változatosabb városkép kialakítására három különböző típusú panelház terveit készítették el, köztük tízeleletes toronyházakét. a gazdaságosan kivitelezhető tervek előnye, hogy a három különböző típusú házat azonos szerkezeti elemekből lehet összerakni, csak a szintenként felhasznált anyagmennyiség változik a házak magassága szerint. pécsen a tervek szerint 25 tízeleletes panelházat építenek, s ezek harmonikusan illeszkednek majd a városképbe. hat tízeleletes ház a nyugati városnegyedben, öt a várost hosszanti irányban átszelő 6-os ut mentén, a többi az ugynevezett szigeti városrészben épül fel. a toronyházakat távfűtéssel, gyorsfelvonókkal, tetőterasszal látják el. /mti/

10.15/s

- 15 -

bb. 27. peronoszpóra veszély a dohányültetvényeken - a közeli napokban várható a burgonyabogár-Lárva tömeges kelése - rajzik a barackmoly

1 cs/tr/e ká

1965. június 11.

a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatához érkezett legutóbbi jelentések szerint az ország különböző vidékein a dohánypalánta melegegyekben megjelent a kékpenész néven ismert dohányperonoszpóra. a fertőzött töveket azonnal elégették, de várható, hogy a melegebb idő beköszöntével hamarosan a szántóföldi ültetvényekben is terjed a veszedelmes gombabetegség. éppen ezért a szakemberek felhívják a dohánytermesztő gazdákat a fokozottabb ellenőrzésre. könnyen felismerhető a betegség a halványzöldes, sárgás foltokról. a fertőzést azonnal jelentésük a helyi tanácsoknak, illetve a dohánybevéltő üzemnek. a védekezés végrehajtására a dohánybevéltő üzemek a megyei növényvédő állomásokkal közösen megteszik a szükséges intézkedéseket, meghatározzák a védekezésre felhasználható növényvédőszert, a permetlé töménységét, mennyiségét.

a burgonyabogár fertőzés általános: az áttelelő bogarak lerakták a Lárvákat, s valószínűleg már a következő napokban megkezdődik az első nemzedékű Lárva tömeges kelése. a szakemberek kísérik figyelemmel a burgonyabogár elleni, illetve Lárva elleni permetezések hatékonyságát: a gyakori esőzések miatt a permetezést gyakrabban kell ismételni. hasonlóan fontos feladat, hogy az egyes vidékeken rendkívüli módon elszaporodott hörcsög és ürge elleni védekezést - mielőtt az időjárás engedi - szervezzen, egész határrészekre kiterjedően tovább folytassák.

ugyancsak a következő időszakban várható a cukorrépa táblák veszedelmes kártevőjének, a répalévéltetűnek tömeges megjelenése. már az első góccok kialakulásakor kezdjék meg a védekezést wofatox porozó, vagy permetező szerrel, hogy meggátolhassák egész táblák, vagy határrészek fertőződését. az elmúlt napokban megkezdődött országszerte a barackmoly rajzása. ajánlatos, hogy a megyei növényvédő állomások jelzései, védekezési felhívásai alapján a termelőüzemek kezdjék meg a kajszi- és őszibarackfák permetezését, mert csak így akadályozható meg a barack-exportot veszélyeztető fertőzés. az üzemi barackosokban legjobban bevált a tinox, a wofatox, spritzpulver 30, a parathion 20, a szórvány- és házikerti barackosokban pedig a hungária dl 40-es permetező szer. a téli almákat a következő időszakban főleg a varasodás és a lisztharmat veszélyezteti. /mti/

10.20/s

- 16 -

bb 29. jövőre kezdődik a félhidraulikus bányatámok kooperációs gyártása - harmincöt ezer korszerű bányafejtési biztosító szerkezet 1970-ig

szf/hné/s vg cz

1965. június 11.

a [] nikex külkereskedelmi vállalatnak a rheinische stahlwerke nyugatnémet konszernnel a napokban megkötött szerződése a bányatámok egyik fajtájának gyártási kooperációjára a jövő évtől kezdve lényegesen hozzájárul a magyar bányák korszerű biztosításának fejlesztéséhez.

a hazai bányák korszerű biztosítása eddig is szépen haladt. a múlt év végéig a fejtések feléből szorította ki a gyorsabb, termelékenyebb, biztonságosabb munkát lehetővé tevő korszerű acéltám a régi faácsolatot. a terv szerint ez év végéig a fejtések 55 százalékát biztosítják korszerűen. a továbbfejlődéshez azonban arra van szükség, hogy egységesítsék a hazai bányatám-állományt. jelenleg tízféle típust használnak bányáink, ezek javítását, alkatrészutánpótlását, újabb típusok berendezését, egységes beépítési technológia kialakítását megnehezíti a típusok sokfélesége. ezért a bányászat vezetői úgy látták jónak, ha a jövőben tulnyomórészt egyfajta támról gondoskodnak, s az egységes típus gyártását hosszadalmas hazai kísérletezések helyett már ismert és bevált konstrukció szerint külföldi céggel együttműködve kezdik meg. a választás a rheinische stahlwerke egyik vállalatának konstrukciójára, a schwarz-féle félhidraulikus acéltámra esett. ez a modern szerkezet jól bevált nálunk a közép-dunántúli szénbányászati tröszt jókai bányájában, ahol nagyobb számban építették be próbaképpen.

a most megkötött szerződés értelmében a gyártási együttműködés úgy történik, hogy a nyugatnémet cég állítja elő a hidraulikus szabályozó szerkezetet és az országos bányagépgyártó vállalat rendelkezésére bocsátja, a magyar vállalat pedig beépíti a szerkezetet az üzemében készített támokba. a közös gyártást 1966-ban kezdik, körülbelül ezer támmal. a gyártást szükség szerint évről-évre növelik, és 1970 végéig 35.000 félhidraulikus acéltámot állítanak elő. a szerződés értelmében 1970 után az országos bányagépgyártó vállalat átveszi a hidraulikus szabályozó szerkezet előállítását is, tehát jogot nyer a teljes támkonstrukció önálló gyártására.

a közösen előállított félhidraulikus támoikkal a magyar bányák a harmadik ötéves tervben 65-70 százalékra növelhetik a korszerűen biztosított fejtési homlokhossz arányát. /mti /

10.28/s

- 17 -

bb 30. hazánkba érkezett anthony raven crosland, a brit oktatás és tudományos ügyek minisztere

vt/lk/s cz 1965. június 11.

ilku pál művelődésügyi miniszter meghívására a magyar közoktatás és felsőoktatás tanulmányozására pénteken délelőtt néhány napos látogatásra felesége társaságában budapestre érkezett anthony raven crosland, a brit oktatás és tudományos ügyek minisztere.

utjára elkísérte geoffrey fairfax cocteril, a miniszter titkára és felesége.

az angol vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, dr. pesta lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, valamint a művelődésügyi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

ugyancsak jelen volt a fogadtatásnál i.t.m. pink, budapesti angol nagykövét és a nagykövetség több beosztottja./mti /

-. -

bb 31. a lottó nyerőszámai

j/s ki cz 1965. június 11.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint nagyszénáson, a községi művelődési házban megtartott Lottósorsoláson a 24. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki :

12, 28, 45, 62, 68

/mti /

-. -

11.29/s

18
- ■ -

bb 32. tizenhat magyar külkereskedelmi vállalat küldte el áruait a poznani nemzetközi vásárra

sz/tné/s vg cz 1965. június 11.

1949 óta a magyar külkereskedelem rendszeresen részt vesz európa egyik legjelentősebb általános vásárán, a poznani nemzetközi vásáron, kelet-nyugat kereskedelmének fontos találkozóhelyén. poznanban az idén sorra kerülő, június 13-tól 27-ig tartó vásáron öt világrész hatvan országa mutatja be legújabb exportcikkeit. a kiállítók között természetesen az idén is megtalálható a magyar külkereskedelem.

tizenhat magyar külkereskedelmi vállalat küldte el poznanba áruinak mintapéldányait. a magyar kiállítási anyag értékelte az exportkinálat sokrétűségét. szerszámgepeket, hirtáradástechnikai berendezéseket, kábelgyártó műanyagipari, élelmiszeripari gépeket, vendéglátóipari berendezéseket, műszereket, garázszerelést, járműveket, gyógyszereket, konfekciócikkeket és élelmiszereket mutatnak be a magyar vállalatok a rendelkezésükre álló 2500 négyzetméternyi területen. a magyar kereskedelmi kamara által szervezett kollektív kiállítás a tavalyival azonos méretű lesz.

a magyar árubemutatón különös hangsúlyt kapnak a beruházási javak. a poznani vásár látogatói most első alkalommal ismerkedhetnek meg a kop 160-as optikai köszörűvel, az mu 250-es műszerész esztergapaddal és a dscl 6x10-es légpárnás kábelgyártó gyorsodróval. a különböző szerológus gép működését a budapesti nemzetközi vásáron is nagy érdeklődést keltett proceszográf a termelést ellenőrző és regisztráló diszpécser-berendezés segítségével irányítják. a kiállítás több pontján szpikerek tájékoztatják a látogatókat a bemutatott termékek műszaki adatairól, tulajdonságairól. a poznani vásár magyar kiállításának egyik legnagyobb érdeklődésre számot tartó kiállítási tárgya az ikarusz 180-as csuklós autóbusz lesz, amellyel első alkalommal ismerkedhetnek meg a lengyel szakemberek. a vásár idején a magyar kiállítók több alkalommal szerveznek szakmai találkozókat, bemutatókat a lengyel külkereskedelmi vállalatok és az iparvállalatok képviselői számára./mti /

-. -

12.10/s

Handwritten signature

bb. 33. dobi istván üdvözlője 2. erzsébet királynőnek

tr/e zs

1965. június 11.

dobi istván, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke táviratban üdvözölte 2. erzsébet angol királynőt születésnapja alkalmából. /mti/

bb. 34. dobi istván üdvözlő távirata a ghanai köztársaság elnökéhez

tr/e zs

1965. június 11.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait dr. kwame nkrumahnak, a ghanai köztársaság elnökévé történt újráválasztása alkalmából. /mti/

bb. 35. magyar kormányküldöttség utazott a lipcsei mezőgazdasági kiállítás megnyitására

1 cs/gk/e ká

1965. június 11.

a német demokratikus köztársaság kormányának meghívására hont jánosnak, a földművelésügyi miniszter első helyettesének vezetésével háromtagú kormányküldöttség utazott pénteken lipcsebe a német demokratikus köztársaság mezőgazdasági kiállításának megnyitására. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent a földművelésügyi minisztérium és az ndk budapesti nagykövetségének több vezető munkatársa. /mti/

bb. 36. az országos onkológus vándorgyűlés

vid/j/e fm

1965. június 11.

pénteken folytatta munkáját zalaegerszegen. a tanácskozás második napján 19 előadást tartottak a tüdőrák korai felismerésének lehetőségeiről, a kutatás és gyógyítás módszereiről. /mti/

13.17/e

- 20 -

bb. 37. tizenégy előadás a gyógyszer technológiai konferencia második napján

vid/j/e fm

1965. június 11.

keszthelyen pénteken folytatódott a gyógyszer technológiai konferencia. a tanácskozás második napján a hazai gyógyszerészeti és vegyészeti tudomány képviselői tartottak előadást a gyógyszer technológia közös témáiról. a veszprémi vegyipari egyetem képviselői a vizes és a nem vizes oldószerek stabilitási vizsgálatairól számoltak be. a konferencián pénteken 14 tudományos előadás hangzott el. /mti/

bb. 38. időjárásjelentés

tr/e cz

1965. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. június 11-én, pénteken délben:

felszakadozó felhőzet,
kevesebb eső.

európa időjárása igen szeszélyes. míg nyugat- és közép-európában felhős, sokfelé esős, az évszakhoz képest hűvös az idő, addig kelet- és észak-európában kevés a felhő és nyária melegek vannak. tegnap például rómaiban 22, münchenben 17, budapestben 19, varsóban 18, ugyanakkor moszkvában 24, leningrádban pedig 28 fokos legmagasabb hőmérsékletet mértek.

hazánkban tegnap tulnyomóan felhős idő volt, országsszerte esett az eső. sokfelé keletkezett zivatar. polgáron és mezőcsáton jégeső is hullott. a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége az északi megyékben sok helyen elérte a 30-33, sőt bélapátfalván /heves megye/ a 38, borsodnádasdon a 45, polgáron az 55, mezőcsáton pedig az 56 millimétert. napközben a hőmérséklet 15-19 fokig emelkedett. ma hajnalban 8-13 fokig hűlt le a levegő. ma országsszerte tovább folytatódik az erősen felhős, esős, az évszakhoz képest hűvös időjárás.

budapestben csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 14,5 fok volt, a sokévi átlagnál 6,1 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 753 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 16 fok.

várható időjárás szombat estig: nyugat felől lassan felszakadozó felhőzet, szombaton kevesebb eső. élénk, a dunántúlon helyenkint erős északnyugati, északi szél. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 18-22 fok között.

a duna vízállása budapestnél 750 centiméter. /mti/

13.35/e

- 21 -

bb 39. újabb töltésekkel erősítik gemencen a rezéti menedék gátjait - a göröndökre szorult vadat csónakról etetik

cs/gk/s ká cz

1965. június 11.

a 30.000 holdas gemenci vadgazdaság nagy részét 1-4 méteres víz borítja: a még mindig emelkedő árból pénteken már csak a vadmentő mesterséges dombok, természetes magaslatok /göröndök/ álltak ki, s a rezéti erdő ezerholdas menedékét védi a tíz kilométer hosszú körgát. a víz magassága a fő mederben már a kilenc métert közelíti, s valószínűleg a közeli napokban eléri az 1954. évi szintet. a legutóbbi jelentések szerint a gemenci vadgazdaság mentőbrigádja a honvédségi alakulatokkal együtt most teljes erővel a rezéti körgát erősítésén dolgoznak: a régebbi gát tetején újabb nyulgátat építenek, hogy legalább 920 centiméteres vízszintet kibírjon, ugyanakkor állandó rádiós ügyeletet, figyelőszolgálatot tartanak a gátakon belül esetleg feltörő víz vagy átázott gátrészek gyors eltömésére. a gemenci-eknek igen hasznos segítséget nyújtanak az értékes vadállomány mentésében a szekszárdi vadásztársaság önkéntes osztagai.

a vadmentő dombokra és a göröndökre szorult vadat naponta etetik a vadászok, erdészek: „rocsókon”, hordják be a szénát, zöldtakarmányt, kukoricát. a rezéti ezerholdas menedéken a vad bőven talál még természetes táplálékot, a kis szarvasborjak, őzgidák, vadmalacok jól fejlődnek./mti/

..

bb 40. sok ezer köbméternyi faanyag „horgonyoz”, a duna árterein - folytatják a mentést

cs/gk/s ká cz

1965. június 11.

a dunaárterei állami erdőgazdaság területének körülbelül 60 százalékát - 25 000 - 30 000 hektárt - borította el a rendkívül hosszan tartó zöldár. ezeken a területeken április óta szünetel a kitermelés, csupán a magasabb homoki területeken dolgozhattak a gépesített brigádok. az erdőgazdaság dolgozóinak nagy része jelenleg az ősszel és a tél folyamán kitermelt faanyagot menti: eddig kerekén 40 000 köbméternyi rönköt, papírfát, bányafát rendeztek a víz tetején „koszorukba”, és rögzítették a holtágakon. egyes erdőrészekben még tart a munka: a rönkökből összeállított tutajokkal és „rocsókkal”, usztatják a nagy csomókba a még szertemaradt szálfákat. az egész erdőgazdaságból eddig mindössze öt köbméternyi papírfa uszott el az árral.

a kisalföldi állami erdőgazdaságban ugyancsak több ezer köbméter faanyagot, többnyire rönköt és papírfát, mentettek meg máris az elúszástól. a többnyire 1-1.5 méteres vízben álló tűzfát három méter magas sarangokba rakják és összekötözik. fontos, hogy az árterületre bejáró hajók óvatosan közlekedjenek az uszó vagy vízben álló, faraktárak, között, meg ne rongálják a rögzítő drótokat, mert akkor óriási értéket képviselő faanyagokat sodor el az ár./mti/

14.08/s

- 22 -

bb 41. június végén - július elején megkezdik a blaha lujza téren az óriási vasbeton-szekerény építését

hbj/tm/s vg cz

1965. június 11.

pénteken délelőtt bartos istván, a fővárosi tanács vb. elnökhelyettese és fajkos aladárné vb-titkár vezetésével a fővárosi tanács állandó bizottságainak elnökei megtekintették a földalatti építkezését. a hungária körutról autóbussz vitte be a földalatti vonalalagutján a vendégeket a felszín alatt kialakított népstadion-állomásra, amely szerkezetiileg már elkészült, s most már csak a szigetelési munkák várnak az építőkre. hidvégi károly, a földalatti vasút vállalat igazgatója tájékoztatójában elmondotta, hogy a népstadiontól egészen az osvát utcáig elkészült a két vonalalagut, a blaha lujza tér és az osvát utca közötti szakaszt a jövő év első felében alakítják ki.

az állandó bizottság tagjai ezután a baross téri mélyálmást nézték meg. a munkahelyek már nincsenek sűrítettlevegő-nyomás alatt, az egymás mellett épült három, egyenként több mint nyolc méter átmérőjű alagut oldalait áttörték, és így egy óriási földalatti térséget alakítottak ki. elkészült a harminc méter mélyről a felszínre vezető lejtős alagut is, amelybe a mozgólépcsők kerülnek. július közepére szerkezetiileg kialakítják a földalatti baross téri állomását.

a blaha lujza téren június végén - július elején látványos munka kezdődik, óriás, több emelet magas vasbetonszekerényt építenek, ugyan olyat, mint tavaly a baross téren, előzőleg pedig az astória szállónál. a vasbeton-szekerényt később lesültyesztik a felszín alá, ez szolgál a mozgólépcső alagut kialakítására. jövőre kezdik meg a nagykörut és a rákóczi ut kereszteződésében a gyalog aluljáró építését. bartos istván vb elnök-helyettes bejelentette, hogy hamarosan elkészítik a gyalog-aluljáró modelljét, s azt az emke környékén bemutatják a nagyközönségnek, hogy az érdeklődők láthassák, milyen új létesítmény építéséért kell a kisebb-nagyobb forgalmi korlátozásokat elviselniük a pestieknek.

hidvégi károly igazgató elmondotta, hogy a fehér ut - deák tér közötti vonalszakaszt 1970-ben adják át a forgalomnak. 1973-ban pedig már járhatnak a szerelvények a deák tér - moszkva tér - déli pályaudvar közötti vonalon is. ennek tervezése folyamatban van, s még az idén megérkezik az a két szovjet pajzsfuró, amelyekkel jelentősen meggyorsul az alagut-építés. a mostani berendezésekkel naponta 1-1.5 métert haladhatnak az építők, a korszerű szovjet furópajzsszal pedig majd naponta 7-8 métert./ mti /

..

14.30/s

- 23 -

bb. 42. csaknem kilencvenezer távirat a margitoknak

1 kf/kf/e vg

1965. június 11.

a táviróhivatalnak az anyáknapi nagy forgalom után az elmúlt két napban a margitok adtak sok munkát. nem számítva azoknak a táviratoknak az ezreit, amelyeket a postahivatalok az automata hálózat útján közvetlenül adtak át egymásnak, csaknem 90 000 jókívánságot továbbított a központi táviró hivatal. csütörtökön már csak néhány ezer elkésett gratuláló üdvözlét továbbították a margitoknak.

a hivatal a margit napi forgalom értékelésekor érdekes jelenséget tapasztalt. a 02-es táviratfelvevő telefonszolgálat forgalma a tavalyihoz képest jelentősen, csaknem tízezerrel csökkent. a budapesti telefonelőfizetők nyilvánvalóan takarékosági okokból mellőzték a 02-öt, ok nélkül, mert ennek a számnak a hívását az automaták nem számlázzák. /mti/

bb. 43. harmincmillió forint jégkár a szigetvári járásban

vid/ká/tr/e

1965. június 11.

a szigetvári járásban, amelyet június 8-án pusztító jégverés ért, megkezdték a kár számbavételét. a járás 27 termelőszövetkezte közül huszonegyet érintett az elemi csapás, közülük öt gazdaságot igen súlyosan. a jégverte terület nagysága meghaladja a harmincezer holdat. ezer hold őszi árpa, kétezer hold kukorica, négyszáz hold burgonya, háromszáz hold cukorrépa, kétszáz hold borsó és kétszáz hold rostlen teljesen elpusztult. a járási tanács szakembereinek becslése szerint a kár összege megközelíti a harmincmillió forintot. legsúlyosabb a helyzet a patapoklosi vörös lobogó és a somogyapáti aranykalász termelőszövetkezetben. itt a félórás jégverés körülbelül másfélmillió forint értékű terményt pusztított el.

a járási tanács értekezletre hívta össze a termelőszövetkezetek főagronómusait és ezen megbeszélték, milyen módon csökkenthetik a veszteség mértékét. a jégverte vetéseket táblánként számbavesszik és ezeknek különleges ápolást biztosítanak. a teljesen elpusztult vetéseket pedig beszántják és helyükbe rövid tenyészidejű takarmánynövényeket vetnek. a megyei tanács mezőgazdasági osztálya és a magtermeltető vállalat a szükséges vetőmag egy részét máris biztosította. a felmérést, valamint a földek újraszántását és vetését azonban hátráltatják a gyakori esőzések. ezen a héten majdnem 100 milliméternyi csapadék hullott le a járásban. /mti/

- 24 -

14.45/a

W

bb 44. szivárványozón a dél-alföldön

vid/ká/tr/s cz

1965. június 11.

a dél-alföldön szinte óránként változik az idő. az erős felmelegedést hűvösség, a vakító napsütést borulás követi. a legtöbbször napsütés közben is zuhog az eső. ilyenkor egymás után jelennek meg a csongrádi földek felett a szivárványok. más években, aszályos időszakban örömet okoz a tarka égbolt, most azonban nem kelet ilyen hatást, mert a szivárvány a szántóföldeket borító nagykiterjedésű belvizeken tükröződik. a csongrád megyei vízügyi szervek a termelőszövetkezetekkel és az állami gazdaságokkal karöltve küzdenek, hogy a felgyülemlett csapadéktól megszabadítsák a talajt. naponta csaknem egy millió köbméter vizet engednek le a földekről. /mti/

bb 45. egyhetes jugoszláviai üdülésre indultak az orosházi szövetkezeti gazdák

vid/ká/tr/s cz

1965. június 11.

június 11-én, pénteken a kiváló termelőszövetkezeti gazdaság címmel kitüntetett orosházi új élet termelőszövetkezet 85 tagja egyhetes jugoszláviai jutalomüdülésre indult. a termelőszövetkezet legkiválóbb növénytermesztési és állattenyésztési dolgozóit két különjáratú autóbusszal vitte az adriai tengerpartra. /mti/

bb 48. talajerózió somogyban

vid/ká/tr/s cz

1965. június 11.

a szinte szünet nélküli esőzés nemcsak az időszerű mezőgazdasági munkákat hátráltatja somogyban, hanem sok helyen lemosza a termőréteget a domboldalokról. a zselicségben, valamint a tabi járásban tapasztalható nagyobb talajerózió. a lezuduló víz nagymennyiségű értékes termőréteget hord el és a hordalék elborítja az útjába kerülő vetéseket. somogytúr és látvány községek közötti területen a kaposvár - balatonlellei műutat többszáz méteres szakaszon a domboldalról lezuduló iszapos hordalék takarja. /mti/

- 25 -

14.50/sj

W

bb. 47. gumicsizmás szedő-brigádok a hajdusági kertészetekben

vid/ká/tr/e cz

1965. június 11.

még ősszel is ritkán akad olyan esztendő, amikor úgy „elázott”, volna a föld, mint az idén júniusban a hajduság fekete, kötött talajain. több helyen az utóbbi 48 órában 60-80 milliméter csapadék hullott le, az esőben, sárban szinte megközelíthetetlenek a kertészetek, holott ezekben a napokban éppen itt a legtöbb a tennivaló. több gazdaságban gumicsizmás brigádok szedik a borsót, amit nyomban piacra küldenek. a nagyerejű záporok valósággal „beleverték”, a földiepret a földbe, onnan kell kiszedni. ezekben az esős napokban elsősorban a megye homokos talaju vidékéről a derecskei és debreceni járás kertészeiből küldenek árut a debreceni piacra. /mti/

bb. 49. közlekedési balesetek

tm/e zs

1965. június 11.

a 12. kerület alkotás utca és márvány utca kereszteződésénél schuber flórián 66 éves nyugdíjas tilos jelzésnél ment át az uttesten és elütötte egy személygépkocsi. súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 19. kerület vörös hadsereg utja 161. szám előtt szárényi ferenc 63 éves lakatos kisiparos személygépkocsijával gyorsan hajtott és összelitkózott egy tehergépkocsival. a gépkocsivezetőt súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. /mti/

bb. 51. a rendőrség kérése

tm/zs/e

1965. június 11.

június 8-án, 21 óra 45 perckor Zuglóban a nagy Lajos király ut és a Kassai tér torkolatánál egy ittas személygépkocsivezető elütötte nagy István budapesti lakost. a gyalogost súlyos sérüléssel szállították kórházba. a közlekedésrendészet kéri a baleset szemtanúit és azokat, akik a gázolásról közvetlenül értesültek, hogy tanukihallgatás céljából jelentkezzenek Budapest, 14. kerület Hungária körút 149. 1. emelet 108. szám alatt, vagy telefonon értesítsék a 220-848 153-as mellékállomást. /mti/

14.55/s

- 26 -

bb 46. a bezosztája buza állja a viharos időjárást

vid/ká/tr/s cz

1965. június 11.

az őszi kalászosok „szökülésének” időszakában a viharos időjárás, az ismétlődő záporok, zivatarok alaposan próbára teszik a szépen fejlett gabonavetések szolnok megyében. a legfrissebb határszemlék tanúsága szerint az ősziárpa és a hazai buzafajták egyrésze megdőlt, a bezosztája buza azonban dacol az időjárással, egyenesen áll. a termelőségvetések gépállomások állandó figyelmű szolgálatot tartanak, s azokon a területeken, ahol megdőlést észlelnek, intézkednek, hogy a kombájnokat kalászemelőkkel szereljék fel, szervezik a kézi kaszás csapatokat. a szolnoki gépállomáson új meghajtó szerkezettel látták el a magyar gyártmányú kombájnok kalászvágóit. az elmúlt években ugyanis a meghajtó szerkezet meghibásodása okozta a legtöbb kiesést. /mti/

bb 50. szovjet igazságügyi küldöttség érkezett budapestre

bc/gk/s zs cz

1965. június 11.

dr. nezával ferenc igazságügyminiszter meghívására a gorkinnak, a szovjetunió legfelsőbb bírósága elnökének vezetésével pénteken szovjet igazságügyi küldöttség érkezett budapestre a magyar igazságügyi szervek munkájának tanulmányozására.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. nezával ferenc továbbá dr. szalgyay józsef, a legfelsőbb bíróság elnöke, dr. markója imre és dr. szilberekj jeno miniszterhelyettesek fogadták. jelen volt a fogadtatásnál g.a. gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

bb 52. elkészült a ricsei kenyérgyár

vid/lk/s ki

1965. június 11.

borsod megyében, a bodrogköz 26 községének kenyérelállítására elkészült a ricsei kenyérgyár. az automatizált sütő üzemben naponta 40 mázsa kenyeret és mintegy 30.000 péksüteményt készítenek. a pékárut gépkocsikon szállítják a községekbe, ahol már kiment a divatból a házi kenyérsütés. az új házakhoz már nem építenek sütőkemencéket és a konyhákból is eltűnt már a „kubos”. /mti/

15.05/s

- 27 -

bb 53. megyei községfejlesztési értekezlet nyiregyházi

vid/j/s fm cz

1965. június 11.

a községfejlesztési munka eredményeiről és feladatairól tárgyaltak pénteken nyiregyházi az illetékes járási és városi szakemberek, megállapították, hogy a községfejlesztési munka az idén minden járásban jobb, mint a korábbi években volt. tavaly például megyei átlagban a községfejlesztés kiadási tervét 104 százalékra teljesítették. ezen belül a lakosság 10.6 millió forint értékű társadalmi munkával segítette az építkezéseket. az idén mintegy 90 milliót költenek községfejlesztésre, s a lakosság társadalmi hozzájárulása hasonló lesz a tavalyihoz. /mt1/

-. -

bb 54. magyar küldöttség utazott a kinológiai világszervezet prágai konferenciájára - kutya-világkiállítást rendeznek brnoban

i cs hné vm ká

1965. június 11.

dr. sárkány pálnak, a magyar ebtenyésztők országos szövetsége elnökének vezetésével pénteken négytagú magyar küldöttség utazott prágába a kinológiai világszervezet június 12-19 között megrendezésre kerülő konferenciájára. a magyar szakemberek egyúttal megtekintik brnoban a június 19-20-ra hirdetett kutya-világkiállítást is. a tízévenkint megrendezett világkiállításra - amely az idén a prágai konferencia záróaktusa lesz - 22 magyar tenyésztő nevezett be 29 kiváló champion-jelölttel. /mt1/

-. -

bb 56. a fővárosi autóbusz üzem közli,

j vm vg

1965. június 11.

hogy a 134-es gyorsjárat közlekedtetését a rómaiparti árvíz miatt átmenetileg a további intézkedésig szünetelteti. a 34-es járat rendszeres közlekedésében nincs korlátozás. /mt1/

-. -

bb 55. elkészült a tokaji 20 kilowattos tv-adó - júliusban megindul a kísérleti adás

i sl tr vm vg

1965. június 11.

az elektromechanikai vállalat elkészítette és pénteken bemutatta a szakembereknek az új 20 kilowattos tv-adót, amit még ebben a hónapban felszerelnek tokajban.

/folyt.köv./

15.30/-n

1577 Zeleni

-28-

/bb 55. elkészült...1.folyt./vm

az évek óta működő átmenetinek szánt tokaji adó teljesítménye össze egy kilowatt, ezért a műsort eddig csak kis körzetben lehetett venni, gyakori volt az üzemzavar is. az új berendezés hatására legalább kétszerese a réginek, s kiterjed egészen debrecenig, nyirbátorig, kisvárdáig, tiszafüredig. ugyanakkor jobb minőségű képet és hangot ad, ezenkívül az üzemzavar veszélye sem fenyegeti olyan nagy mértékben, mint eddig az ideiglenes törpeadót.

a 20 kilowattos adó kísérleti adásai júliusban kezdődnek meg, s az év folyamán a végleges üzembehelyezésre is sor kerül. ezzel 15 százalékkal növekszik az országban a tv-vételre alkalmas terület, vagyis most már az ország területének 80 százalékán zavartalanul lehet majd fogni a magyar televízió adásait. /mt1/

-. -

bb 57. gyors munkával megszüntetik az árvíz okozta ivóvízhiányt esztergomban

vid lk vm ki

1965. június 11.

komárom megyében a duna magas vízállása esztergomban okozza a legtöbb gondot. a sziget nagyrésze már hetek óta víz alatt van, s egyre több a feltörő belvíz. a szennyvízcsatornákat csak szivattyúkkal tudják üzemben tartani. az egyik ivóvíz-kutat pedig - amely az egyik városrész mintegy hater ezer lakosát látta el vízzel - ki kellett kapcsolni a hálózatról. ezen a részen ideiglenesen locsolóautókból látják el a lakosságot vízzel. közben gyors ütemben megkezdtek egy 1500 méter hosszú vezeték építését. ezen a dorogi csápos kútból kapnak majd vizet.

a vezeték építésén éjjel nappal dolgoznak. az üzemek, a honvédség gépeket adott kölcsön, az országos vízügyi igazgatóság és a megyei tanács pedig soronkívül gondoskodott csövekről. a városi tanács felhívására a lakosság is segít a vezeték árkának ásásában. bár az állandó esőzés gátolja a munkát, már a jövő hét első felében sor kerül a vezeték nyomási próbájára. a magasabb területek vízellátására előregyártott gépházákat helyeznek üzembe a város különböző pontjain. /mt1/

-. -

15.45/-n

1577 Zeleni

-29-

bb 58. aratás-cséplés-gabonafelvásárlás - a mezőgazdaság időszakos
tennivalóiról tanácskoztak a megyei tanácselnökök

t di gg vm zs

1965. június 11.

Dr. Dallos Ferencnek, a minisztertanács tanácsszervek osztálya vezetőjének elnökletével pénteken a parlamentben értekezletet tartottak a fővárosi, megyei és megyei jogú városi tanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei, részt vett a tanácskozáson Kiss Károly, az elnöki tanács titkára, Sághy Vilmos, az országos tervehivatal elnökhelyettese a harmadik ötéves terv irányelveit ismertette, majd az időszakos mezőgazdasági munkákról, valamint az aratás-cséplés és gabonafelvásárlás előkészületeiről hangzottak el tájékoztatók.

Keserü János földművelésügyi miniszterhelyettes elmondotta, hogy az idén a szokásosnál is sokrétűbb, szerteágazóbb tennivalók állnak a mezőgazdaság dolgozóinak előtt. A kedvezőtlen időjárás sok területen felborította a tavaszi „menetrendet”, körülbelül 700.000 holdon késleltette a tavaszi vetéseket és meglasztotta azoknak a növényeknek a fejlődését, amelyeknek melegre, naposításra van szükségük. A sok eső hátráltatta, illetve alaposan megterítette az időszakos növényápolási munkákat és különösen a szőlő- és gyümölcs-termő vidékeken megnövelte a növényvédelmi feladatokat. A bőséges csapadék kedvezően éreztette hatását a kalászosok fejlődésében. Lényegében hasonló a helyzet a borsó, a cukorrépa, a burgonya-földeken. A miniszterhelyettes felhívta a figyelmet: egészében az elmaradás jellemzi a mezőgazdasági munkákat. Fel kell készülni arra, - mondotta többek között - hogy az aratás a legtöbb vidéken egybeesik majd a zöldség- és gyümölcsfélék, a gazdasági magvak a pillangósok betakarításával, a lucerna második kaszálásával stb. ennek ellenére augusztus végéig mindenképpen be kell fejezni a gabona betakarítását.

Az aratásban a tavalyinál is több munkáskézre lesz szükség. A kormány ezért arra szólította az ipari tárcákat, hogy - az építőipar és a közlekedés kivételével - lehetőleg a nyári hónapokban, a mezőgazdasági munkák dandárjának idején adják ki dolgozóik szabadságát, s tegyék lehetővé, hogy az üzemekben favékonykedő traktorosok, kombájosok, stb. a falvak népének segítségére siessenek. A munkaerő szükséges átcsoportosítását szervezeten kívül lebonyolítani - mondotta Keserü János, majd arról szólt, hogy ahol szükséges, biztosítani kell a kézi aratás technikai, szervezeti feltételeit is.

/folyt.köv./

-30-

22. 16.48

bb 58. /aratás, cséplés ... 1. folyt./ m

A földművelésügyi minisztérium intézkedett, hogy a mezőgazdaságban az átlagosnál több számszám kerüljön forgalomba, továbbá a termelőszövetkezetekbe, állami gazdaságokba, handikapoztatott termelőszövetkezetek a korábbinál is nagyobb mértékben vegyék igénybe a fiatalok segítségét. Tavaly 337.000 fiatal kommunista vállalt részt a mezőgazdasági munkákból, s egymillió négyszáz-ezer munkanapot dolgozott az aratás és betakarítás idején. Az idén - a földművelésügyi minisztérium és a Kisz Központi Bizottságának felmérése szerint lehetőség van arra, hogy kétmillió munkanapot dolgozzanak a fiatalok.

Keserü János a továbbiakban annak fontosságát hangsúlyozta, hogy az aratás-cséplés idejére - mindenütt az országban - rajta készen álljanak a munkagépek. A legtöbb helyen már befejeződtek a javítások és most zajlanak a gépszemlék. A kormány kötelezte a külkereskedelmet: gondoskodjon arról, hogy a külföldön vásárolt gépek és alkatrészek is megérkezzenek az aratás idejére. Segítségét vár a mezőgazdaság a hazai üzemektől, amelyek közül nem egy - például a Vörös Csillag traktorgyár - eddig még nem teljesítette szállítási kötelezettségeit. Ezután arról beszélt, hogy az országos tervehivatal soronkívül 8000 gumiabroncsot bocsátott a tsz-ek, állami gazdaságok rendelkezésére - 7000-et már át is adtak - s az év végéig további 10.000-ról gondoskodnak.

Fontos feladat a soronkövetkező munkák ésszerű, gondos megszervezése. Ne szétszórta, hanem lehetőleg csoportosan osszák be a gépeket, kombájnokat, s egy-egy „osztághoz”, megfelelő javító részleget is állítsanak fel. Gondoskodjanak mindenütt a jól felszerelt kombájnokról és szervezzék meg, hogy az aratás befejeztével a kombájnok bekapcsolódjanak a kézzel aratott gabona cséplésébe is. Számoljanak azzal, hogy a munkák torlódása miatt az aratás egybeesik a borsó- és egyéb gazdasági magvak betakarításával. Jelőre jelöljék ki az ezekhez szükséges cséplőgépeket is. Ezzel egyidejűleg készüljenek fel a tartóhántás és a nyári szántás elvégzésére. A sok csapadék ugyanis ország-szerte meggyorsítja a gyomnövények fejlődését. Gondoskodjanak arról is, hogy minél nagyobb területen kerüljön sor tartóvetésre.

az ehhez szükséges vetőmagkészletek rendelkezésre állnak.

/folyt.köv./

16.20/-n
16.46 2-00

-30-

bb 58. /aratás, cséplés ... 2. folyt./ m

Keserü János végül bejelentette, hogy június 15.-ig országos operatív bizottság alakul az aratás-cséplés és egyéb soronkövetkező mezőgazdasági munkák irányítására, megszervezésére. Ezzel egyidejűleg hasonló testületeket hívnak életre a megyékben is.

Kovács Imre élelmezésügyi miniszter arról tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit, hogy a kenyér- és takarmánygabona átvételével kapcsolatosan a rendelkezésre álló raktárak befogadó-képessége a szükségesnél mintegy 35.000 vagonnal kisebb, ezért mindenütt égetően fontos a helyi lehetőségek kiaknázása.

A miniszter a továbbiakban arról beszélt, hogy a jelek szerint az idén az átlagosnál nagyobb lesz a gabona nedvességtartalma. ezért minden rendelkezésre álló berendezést/feladatokat megoldására. az elmúlt hónapokban napi 850 vagonra növelték a központi szárító üzemek teljesítő képességét. ezzel mintegy 50-55.000 vagonnyi termés szárítása válik lehetővé. fel kell készülni azonban arra, hogy a kapacitás nem lesz elegendő. tehát csak úgy, mint más mezőgazdasági munkáknál, fel kell kutatni és a lehető legjobban ki kell használni a helyi lehetőségeket.

Kovács Imre ezután elmondotta, hogy a terményforgalmi vállalatok a tavalyihoz hasonlóan 1264 gabona átvevőhelyet állítanak fel az ország minden részében. az aratás megkezdése előtt megbeszélik az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek vezetőivel az átvétel lebonyolításának rendjét. mindenütt úgy határozzák meg a nyitvatartás idejét, hogy az megfeleljen a közös gazdaságoknak. az átvevő helyeket egész sor újabb géppel, - korszerű hidmérlegekkel, gyorsátvételi berendezésekkel - szerelték fel, s ennek eredményeként már csak mintegy 40.000 vagon gabona átvételét kell a régi módon lebonyolítani.

A miniszter végül arra kérte a tanácselnököket: tegyenek meg mindent azért, hogy a megyékben minden közös gazdaság rendben, hiánytalanul eleget tegyen szerződéses kötelezettségeinek.

Pánák László, a szövetség elnökhelyettese többi között arról számolt be, hogy az aratási munkák idejére feltöltik a földművelőszövetkezeti boltok árukészletét és a lakosság kívánságainak megfelelően módosítják az üzletek nyitvatartási idejét. kérte, hogy a megyei tanácsok vezetői számoltassák be a helyi mérnökök vezetőit a felkészülésről és ellenőrizték, rendben eleget tesznek-e kötelezettségeiknek. /mt1/

2rcer
16.2

...

1 fel kell használni a
szárítási

-32-

bb 59. elutazott budapestről a.n. kuznyecov

t ol vm

1965. június 11.

a.n. kuznyecov, a szovjetunió művelődésügyi miniszterének első helyettese - aki a moszkvai nagy színház balett-együttesének budapesti vendégszereplése alkalmából tartózkodott hazánkban - pénteken elutazott budapestről. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent aczél György, a művelődésügyi miniszter első helyettese, a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa, valamint v.a. Guszev, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa és v.a. Koroljov, a szovjet nagykövetség első titkára. /mt1/

...

bb 60. képzőművészeti kiállítás békéscsabán

vid j vm fm

1965. június 11.

pénteken békéscsabán a képcsarnok vállalat rendezésében kiállítás nyílt Ezüst György, Hajdik Antal, Koszta Rózália és Lipták Pál festőművészek alkotásaiból. a tárlaton a művészek legújabb munkái - önarcképek, portrék, csendéletek, tájképek, utirajzok, vázlatok - láthatók. /mt1/

...

bb 62. argentin ifjúsági delegáció budapestben

tm vm zs

1965. június 11.

pénteken hattagu argentin ifjúsági delegáció érkezett budapestre a demokratikus ifjúsági világszövetség meghívására. a delegáció ötnapos magyarországi tartózkodása idején egyetemeket, kórházat, üzemekeket látogat meg és találkozik a magyar ifjúság országos tanácsának képviselőivel. /mt1/

...

bb 61. kifogták a duna három áldozatának holttestét

vid j vm fm

1965. június 11.

dunavecsegnél és dunaföldvárnál kifogták a duna három áldozatának holttestét. csatai Kálmán matróz és felesége dunaujvárosnál fulladtak a sebes folyású dunába akkor, amikor az egyik uszályról a folyóba zuhant asszonyt férje igyekezett kimenteni. a harmadik áldozat Geiger György 17 éves csepeli kajakozó volt, aki még május 29-én a csepel sc. turázóinak csoportjától adonynál elmaradt s ismeretlen körülmények között borult az áradt folyóba. /mt1/

...

16.40/-n

16.16.2rcer

-33-

bb 63. kedvező fordulat az időjárásban: anticiklon zárta le a medárdos frontokat, megszűnőben a nagy esőzés - szombatra néhányórás napsütést várhatunk, a felmelegedés kissé fokozódik

1 cs tné vm ká

1965. június 11.

az európa nagy részét uráló ciklonrendszer a péntekre virradó éjszaka kissé észak-keletre tolódott át: a központja a pó, illetve az adria térségéből az északkeleti-kárpátok fölé került. a ciklon átvonulása újabb országos esőket okozott hazánkban, péntek reggelig az északkeleti országrészekben általában 10 milliméternél nagyobb csapadékmennyiséget mértek, néhány helyen 20-30 millimétert mutattak a műszerek. a legtöbb eső a tiszta középső folyása mentén hullott: mezőcsátról 56, polgárról 55 milliméter csapadékot és jégesőt jelentettek a megfigyelők, borsodnádason 44 millimétert mértek. pénteken az ország nagy részén folytatódott az esőzések, de az északnyugati vidékek felett már felszakadozott a felhőzet s ennek megfelelően az ország nyugati és keleti részei között nagyobb hőmérsékleti különbségek alakultak ki, az előző napokban az ország nyugati és északnyugati tájai voltak feltűnően hűvösebbek, most fordított a helyzet: pénteken a kora délutáni órákban debrecenben csak 13 fokot mutattak a hőmérők, ugyanakkor északnyugaton 19-21 fokos maximumok alakultak ki.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul elmondották, hogy kedvező fordulat következett be az időjárásban. a hosszantartó nagy esőzés - a jelek szerint - megszűnőben van. a kontinens fölött most kialakuló anticiklonrendszer ugyan is átmenetileg lezárta az atlanti óceánról áramló „medárdos” esőfrontok útját, ugyanakkor a földközi-tenger felől északnak torlódó esőhozó légtömegeket is visszatartja. egyébként legfőbb ideje már a fordulatnak, hiszen a budapesten mért napi középhőmérséklet csütörtökön 6.1 fokkal maradt a sokévi átlag alatt, s még pénteken is 5-6 foknyi volt a meleghiány.

a meteorológusok szerint nyugat felől lassan felszakadozik a felhőzet, szombaton már kevesebb lesz az eső, néhányórás napsütésre is számíthatunk, a nappali felmelegedés kissé fokozódik. a szombati maximumok előreláthatólag 18-22 fokig emelkednek országszerte./mti/

- . -

16.45/-n

16.45 zed

-34-

bb 64. a balatonon feloldották az általános és fajlagos halászati horgászati tilalmat

1 cs tné vm ká

1965. június 11.

a földművelésügyi miniszter - a szokatlanul nagymértékű halpusztulás miatt - a balatonon és vízrendszerén május 27-én általános halászati és horgászati tilalmat rendelt el. június 11-én, pénteken 24 órakor ezt a tilalmat a földművelésügyi miniszter, az egészségügyi miniszterrel egyetértésben, megszünteti. egyben engedélyezi a balatonon és vízrendszerén a ponty és a harcsa halászatát, illetve horgászatát is. a törvényes előírásokban szereplő méretkorlátozások azonban továbbra is érvényesek./mti/

- . -

bb 65. budapestre érkezett a tunéziai köztársaság első magyarországi nagykövete

tr/m/zs

1965. június 11.

mahmoud maamouri, a tunéziai köztársaság első magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete budapestre érkezett. a nagykövetet megérkezése alkalmából gergely mihály, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte. /mti/

- . -

bb 67. filmdelegáció utazott csehszlovákiába

t s/gk/m/sr

1965. június 11.

június 11 és 28 között tartják a csehszlovák dolgozók 16. filmfesztiválját, amelyre pénteken magyar filmdelegáció utazott, a küldöttséget rejtő jános, a baranya megyei moziüzemi vállalat igazgatója vezeti. a delegáció tagjai: krencsey marianne és nádasy myrtil filmszínésznők. /mti/

- . -

bb 68. budapestre érkezett a kubai egészségügyi miniszter

1 ms/gg/m/zs

ventura

1965. június 11.

dr. j.r. machado a kubai köztársaság egészségügyi minisztere és dr. jorge alfredo allerequia valdez, a minisztérium egyik vezető munkatársa pénteken néhánynapos látogatásra budapestre érkezett. itt tartózkodásuk idején budapesten és a vidéken egészségügyi intézményeket látogatnak meg, tájékoznak a minisztérium irányító munkájáról és a területi egészségügyi ellátásról./mti/

- . -

17.10/-n

17.13 zed

-35-

bb 70. megkezdtek a második védvonalak építését - 11.400 ember a gátakon - a jugoszláv szakaszon átszakadt a duna gátja

ö sb/vid/lk/m/vg

1965. június 11.

ausztriában a duna és főleg az inn folyó vizgyűjtő területére péntek reggelig az utóbbi három napon 120 milliméter csapadék hullott, ezzel megkezdődött a hetedik nagy árhullám kialakulása. az inn vize schärdingnél a három nap alatt 234, a duna vízállása Linznél 243 centiméterrel emelkedett, a hetedik árhullám eleje pénteken ért magyar területre, de egyelőre csak néhány centiméterrel emelte meg a vizet dunaremeténél. budapestnél a csütörtök reggeli 745-ről péntek délig 753 centiméterre duzzadt a folyó, egy-két napig még mérsékelten emelkedik a víz, a jövő hét eleje - közepe táján viszont a hetedik árhullám a fővárosnál utoléri a hatodikot és meggyorsítja a folyó duzzadását, a hetedik árhullám még az osztrák szakaszon sem tetőzött, ezért nem lehet pontosan kiszámítani, mekkora lesz a legmagasabb szintje a magyar szakaszon, annyi azonban máris megállapítható, hogy a budapest alatti szakaszon eléri, sőt baja és mohács környékén meghaladja majd az 1954. évi maximumot.

a napok óta szakadó eső megnehezítette az árvédelmi munkákat. a gemenci erdő rezéti nyári gátjánál dolgozó honvédségi alakulat az esőzéstől felázott és sártengerré változott talaj miatt kénytelen volt átköltöztetni sátrortáborát, a fővédelmi töltés szilárdan áll, de a kisebb nyulgátak átáztak és erősen szivárognak a víz, ezért több vagon kövel, továbbá rőzsével és homokkal erősítik a töltéseket.

a minisztertanács határozata alapján az országos vízügyi főigazgató kormánybiztosi intézkedésére a veszélyeztetett duna menti szakaszokon megkezdődött a második védelmi vonalak építése. mohács közvetlen védelmére a várostól délre építik a második védelmi vonalat, a csaknem két kilométer hosszú gát a duna töltését és a mohács-észék-i országutat köti majd össze, s így gátszakadás esetén is csak mezők kerülnek víz alá, az első gépek már a péntekre virradó éjszakán megérkeztek, s hajnalban munkába álltak, a déldunántuli vízügyi igazgatóság valamennyi nélkülözhető erdő- és munkagépét mohács alatt vonja össze, a pécsi autóközlekedési vállalat pedig 50 teherautót küldött a földszállítás lebonyolítására.

a moháccsal szemközti szigeten, az alsódunavölgyi vízügyi igazgatóság is megkezdte a második védvonal építését bátmonostor és szeremle között, a korábban emelt 3,5 kilométer hosszú gátat erősítik és 1,5 - 2 kilométeres új szakasszal meghosszabbítják.
/folyt.köv./

17.20/-n

17.20 Zsolt

-36-

/bb 70. megkezdtek...1.folyt./vm

ezenkívül magasítják és szélesítik a szeremle község közvetlen védelmét szolgáló gátat is, a két vízügyi igazgatóság a töltsékek szerint egy hét alatt építi fel az új védvonalakat, a munkahelyeket éjszakára is kivilágítják, így megszakítás nélkül dolgoznak a töltéseken, segítenek más vízügyi igazgatóságok is, székesfehérvárról három földgyalut küldtek mohácsra, a szolnokiak pedig kilenc nagy gépet kölcsönöztek a védvonalak építéséhez.

mohácsra a kompkikötő részleges elzárása miatt megszűnt a kompforgalom a város és a sziget között, a kompot bevontatták mohács kikötőjébe és csak a személyforgalmat tartják fenn egy motoros bárkával a két part között, pénteken délelőtt egyébként már 910 centimétert jelzett a mohácsi vízmérce, ez a vízállás csupán 14 centiméterrel kisebb az 1954. évi maximumnál, ezért a vízügyi igazgatóság veszélyeztetett területein a községi tanácsok felszólították a lakosságot, hogy készüljenek fel az esetleges kiürítésre.

a pécsi és a bajai vízügyi igazgatóság állandó összeköttetést tart a jugoszláv duna-szakasz árvédelmi szakembereivel, pénteken a bajaiak brachna Lajos szakaszmérnök vezetésével segítettek a jugoszláviai gátszakasz mögött, a határ közelében felfakadt víz elfojtásában, hírek érkeztek arról, hogy a magyar határtól 117 kilométerre vukovár közelében bácsujfalunál átszakadt a jugoszláv duna-szakasz gátja, a töltésen először csak 10 méteres nyílás keletkezett, de a bezuduló víz néhány óra alatt 350 méterre tágitotta, a víz jelentős részét azonban felfogta egy régi gát, így csak kisebb területet öntött el a folyó.

a nyugatdunántuli és az északmagyarországi folyók mentén nincs lényeges változás, a folyók gátjain és főleg a duna déli szakaszán összesen 11.400 ember védi, erősíti a töltéseket, s 83 földmunkagép, több mint 600 tehergépkocsi és mintegy 70 különböző vízijármű segíti munkájukat./mti/

- . -

bb 71. pénteken a budapesti duna-szakaszon elrendelték a harmadfoku készütséget - ülést tartott a fővárosi árvízvédelmi bizottság

t hbj/ gg vm vg

1965. június 11.

pénteken délután ülést tartott a fővárosi árvízvédelmi bizottság, amelyen sarlós István, a fővárosi tanács vb elnökének vezetésével megtárgyalták a védekezéssel kapcsolatos kérdéseket.
/folyt.köv./

17.28/-n

17.28 Zsolt

-37-

/bb 71. pénteken...1.folyt./vm

a magas vízállás miatt végig a budapesti duna-szakaszon harmadfokú készültség lépett életbe és többhelyütt rendkívüli intézkedések váltak szükségessé.

észak-budán megkezdtek a barát patak jobbpartján a gátak meg erősítését. folyamatban van a római part kiürítése, eddig 102 családot költöztettek ki a duna és a nánási ut között húzódó partszegélyből. a nánási uti védvonalon 18-20 helyen a nyílásokat - amelyeken át közlekedtek a járművek a part felé - elreteszelik, gerendákkal és homokzsákokkal zárják le. a római part kiürítése szombat déltre befejeződik.

továbbra is védik a spartacus pálya körüli, ugynevezett nyári körgátat, azonban a körgáttal védett területen levő pár házból a lakókat biztonsági okokból kiköltöztetik. a körgátat 820 centiméteres vízállásnál fel kell adni, utána a fővédvonal áll ellent a víznek. erősítik a huszonkettedik kerület duna-telepi gátjainak déli oldalát.

pest északi részén a szilas patak baloldalán vízfakadások jelentkeztek, s emiatt a szilas patak mentén levő házakból 74 család költözött ki. káposztásmegyeren a vízművek főtelepét körülölelő töltéseket erősítik. pest északi részén a meder utca környékén a víz veszélyezteteti a hullámtérbe épített néhány házat, ezért négy család elhagyta lakóhelyét. a margitszigeten fakadó vizek jelentkeztek.

nagy víznyomás nehezedik a 2-es villamos vonalán a lánchidi támfalra. bár mintegy nyolcszáz centiméteres vízállásig a támfal távol tartja az árt a villamos aluljárótól, biztonsági okokból azonban 780 centiméteres vízállás esetén az aluljáróban leállítják a 2-es villamos forgalmát és ingajáratokkal szállítják az utasokat. a huszonegyedik kerületben, csepel sziget csücskén kilenc család kitelepítése vált szükségessé. a kiköltöztetett családokat iskolákban, óvodákban helyezték el és gondoskodnak az egészségvédelmi intézkedések végrehajtásáról.

ujabb hajójáratokat szüntettek meg

a rendkívül magas vízállás miatt a budapest-mohács között közlekedő személyhajó járatot, valamint a budapest-visegrád között közlekedő sirály szárnyashajó járatot a mahart beszüntette. a hajók 12-én már nem közlekednek. június 13-án 0 órától megszüntetik a budapest területén közlekedő sétahajó járatot is. június 14-én, hétfőn már nem indítják budapest-bécs között a sirály szárnyashajót. további intézkedésig csak a dunaujváros-dunavecse közötti átkelő és a soroksári duna-ágban beállított járatok közlekednek./mt1/

17.32/-n

-38-

17.02.2021

bb 66. a hazafias népfront országos elnökségének ülése

k/m/zs

1965. június 11.

a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége pénteken ülést tartott a népfront széknázában. meghallgatta kállai gyulának, a hazafias népfront elnökének tájékoztatóját az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről, s ezekről beható eszmecserét folytatott. felszólalt balla jános, erdei ferenc, dobi istván, szabó pál, vas-witteg miklós és z.nagy ferenc.

az elnökség megállapította, hogy az idei nyári mezőgazdasági munkák, - különösen a gabonabetakarítás -, a kivételesen kedvezőtlen időjárás következtében rendkívüli erőfeszítéseket követelnek; az ország kenyérének biztosítása széleskörű társadalmi megmozdulást igényel. az elnökség ezért felhívja a hazafias népfront megyei, járási és községi bizottságait, hogy az illetékes állami szervek és a helyi tanácsok intézkedéseinek végrehajtását és a termelőgazdaságok munkáját felvilágosító és szervező munkával, különösen a társadalmi erők mozgósításával és a kézi munkára való felkészüléssel segítsék. hasonló módon vegyék ki a részüket a veszélyeztetett területek árvízvédelmi munkálataiból.

a nemzetközi helyzet eseményeivel kapcsolatban megállapította az elnökség, hogy az amerikai egyesült államok fokozódó agressziója, háborús fenyegetések ellen határozott fellépés és a nemzetközi szolidaritás erősítése szükséges. a magyar békemozgalom eddigi akciói nagyon hasznosak és sikeresek. eddig több mint kétezer békegyűlés volt országszerte. ezen kívül számos szolidaritási összejövetelen, határtalálkozón és egyéb béke-demonstráción impozáns erővel mutatkozott meg a lakosság szolidaritása a szabadságukért és függetlenségükért küzdő nemzetek iránt. a magyar nép kifejezte készségét, hogy elsősorban a vietnami köztársaság szabadságharcosainak és a vietnami demokratikus köztársaság szocializmust építő és védelmező népének minden lehető módon segítséget nyújt.

erdei ferenc, a hazafias népfront főtitkárának előterjesztése alapján az elnökség megvitatta a hazafias népfront tennivalóit a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának az időszerű ideológiai feladatokról szóló irányelveivel kapcsolatban. balla istván, bencsik istván, erdey-gruz tibor, dobi istván, harrer ferenc, ortutay gyula és pióker ignác felszólalása után az elnökség megállapította, hogy a hazafias népfront-mozgalomra fontos feladat vár ezen a területen is. az elnökség különösen fontosnak tartja, hogy a népfrontbizottságok elsősorban a szocialista hazafiság elmélyítését, a tanácsok demokratikus működését, az ifjúság nevelését, a pályaválasztási tanácsadást a fiatalok hasznosságát segítsék.

a tanácskozás kállai gyula zárszavával fejeződött be./mt1/

17.45/-n

18.03.2021

-39-

bb 69. nagy erőfeszítésekkel biztosítják a városok, ipar-telepek zöldség-gyümölcs ellátását - tájékoztató az idei felvásárlásról

1 /kz/m/ká

1965. június 11.

a szövetkezeti kereskedelemnek az idén 27.000 vagonnal több burgonyát, zöldséget és gyümölcsöt kell felvásárolnia és forgalomba hoznia, mint az elmúlt évben. a terv végrehajtását - az ehhez szükséges árualapot - az elmúlt évek gyakorlatában jól bevált termelési-értékesítési szerződésekkel biztosították. burgonyából a felvásárlásra tervezett mennyiség 97 százalékára, zöldségfélékből pedig 94 százalékára sikerült a termelési-értékesítési szerződéseket megkötni. a szerződéseket az elmúlt években gyakori átvételi viták csökkentése érdekében az idén vagy a teljes termésre, vagy egy meghatározott - a termés közlekedési ismeretében 20 százalékkal növelhető vagy csökkenthető - mennyiségre kötötték. a teljes termésre lekötött területekről a piaci helyzet alakulásától függetlenül a termés egészét át kell vennie a felvásárló kereskedelemnek, a másik formában kötött szerződések viszont csak a lekötött mennyiség átvételére köteleznek. a szövetkezeti kereskedelem, mint ezzel kapcsolatban a szövetségben hangsúlyozzák, természetesen a továbbiakban is arra törekszik, hogy minden megtermelt árut felvásároljon. az ezzel kapcsolatos döntések feltétele azonban az, hogy a szerződésen felül jelentkező áru valamilyen formában népgazdaságilag hasznosítható legyen. a minőség javítása érdekében a felvásárló kereskedelem anyagilag is hatékonyan ösztönzi a termelőket az áru válogatására, csomagolására, s közvetlenül a fogyasztó helyen történő átadására. e tevékenységek megszervezésével a termelő üzemek ma már számottevően növelhetik bevételeiket.

a növekvő felvásárlás elsősorban a főváros, az ipari centrumok és a balaton-menti üdülőtelepek ellátásának javítását szolgálja. az ország egyéb területein a földművelőszövetkezetek a termelőszövetkezetekkel és a háttáji gazdaságokkal kötött megállapodások útján biztosítják az ellátást. a cél az, hogy ahol csak lehetséges helyben megtermeljék, s a költséges szállítások kikapcsolásával helyben hozzák forgalomba a zöldséget, gyümölcsöt.

a késői kítavasodás, a hűvös csapadékos időjárás alaposan megnehezíti mind a termelők, mind pedig a felvásárlók munkáját. a hetek óta tartó, szinte naponta megismétlődő esőzések miatt felázott talajokon a megszokottnál többszörös erőfeszítést igényel az ujbungonya, a borsó, s általában az összes kertészeti növények szedése, szállítása.

/folyt.köv./

17.50/-n
1805 Zelen!

-40-

/bb 69. nagy erőfeszítésekkel.....1.folyt./vm

a szövetkezeti gazdák és családtagjaik azonban e nehéz körülmények között is helytállnak: elismerést érdemlő munkával biztosítják a városok és ipartelepek ellátását. a felvásárló kereskedelem dolgozói a szállítás és az elosztás jobb megszervezésével igyekeznek leküzdeni azokat a gondokat, amelyeket egyrészt a zöldségfélék késői érése, másrészt az a körülmény okoz, hogy a különböző vidékeken egy időben érnek be a zöldségfélék. az idén például körülbelül egy időben jelenik meg a piacokon a máskor legkorábban érő baranyai zöldborsó, a tolna- és fejér, sőt a szolnok,- heves-, pest- és nógrád megyeivel. a tervezett forgalomhoz szükséges göngyöleg mindenütt rendelkezésre áll, a közlekedés- és postaügyi minisztérium elsőbbséget biztosít a zöldség-gyümölcs szállításoknak és a megyei szállítási bizottságok is felhatalmazást kaptak, hogy - amennyire szükséges - közúti gépkocsikat is igénybevegyenek a zöldség, gyümölcs szállítások meggyorsítására.

a gyümölcsök közül eddig a cseresznye és a szamóca jelent meg a piacon. a soron következő nyári gyümölcsökből a termés általában kisebb a múlt évinél. a „kiégénylítés”, megint a téli gyümölcsöktől várhatjuk, téli almából és körtéből ugyanis a terméskilátások jók. téli almából már eddig 12.000 vagon értékesítésére kötötték szerződést a termelők./mti/

- . -

bb 72. az indonéz nagykövet látogatása az ihász utcai gimnáziumban

t vt hné vm zs

1965. június 11.

a tizedik kerületi ihász utcai gimnáziumban az 1964/1965-ös tanévben hazánkban elsőként kezdtek meg az indonéz nyelv oktatását - szakköri formában. a szakkörben több más iskola diákjai is tanulnak. a tanévzárás alkalmából pénteken a kőbányai iskolába látogatott sarino mangunpranoto, az indonéz köztársaság budapesti nagykövete. a látogatáson részt vettek a művelődésügyi minisztérium, a külügyminisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének képviselői.

a diákok nevében hegyi andrás, a józsef attila gimnázium másodosztályos tanulója köszöntötte indonéz nyelven a nagykövetet, aki a nyelvoktatás céljaira szolgáló ajándék könyveket adott át eckhart istvánnak, az indonéz nyelvet tanuló fiatalok tanárának. ezután a diákok rögtönzött beszélgetésen adtak ízelítőt tudásukból.

a látogatás végén az indonéz nagykövet örömmel állapította meg, hogy a fiatalok eredményesen sajátítják el népének nyelvét. az indonéz kormány nevében örömet fejezte ki, hogy hozzájárultak az indonéz nyelv tanulásához, s ezzel is segítik a két ország között kialakult baráti kapcsolatok fejlődését./mti/

- . -

17.58/-n
1809 Zelen!

-41-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 68. /budapestre érkezett a kubai .../ 1 bek. 2-3 sorában a név helyesen:

és dr. jorge alfredo allerequia valdez intézeti igazgató
pénteken ...
/mti/

...

bb 73. william e.gollannak, az ausztráliai kp politikai bizottsága tagjának magyarországi látogatása

tr vm zs 1965. június 11.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására rövid látogatást tett hazánkban william e.gollan, az ausztráliai kommunista párt politikai bizottságának tagja, aki baráti eszmecserét folytatott társadalmi, politikai és kulturális életünk néhány vezetőjével.

william e.gollant fogadta komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja.

william e.gollan pénteken elutazott budapestről./mti/

...

bb 74. magyarország rövidesen camping-országgá válhat - g.a.cubitt-nak az angol camping-klub főtitkárának nyilatkozata

t kf vid tm vm 1965. június 11.

g.a.cubitt nagy-britannia campingklubjának főtitkára, aki idegenforgalmi szerveink vendégeként csaknem két hetet töltött hazánkban, pénteken délután az országos idegenforgalmi hivatalban sajtótájékoztatót számolt be magyarországi tapasztalatairól. - talán első-sorban kell említenem - mondotta - a magyar emberek közvetlen baráti magatartását, amit az egész országban tapasztaltam. a hortobágyon angol turistákkal is találkoztam, s magunk között, ők is megerősítették ezt a véleményt.

/folyt.köv./

18.10/-n

-42-

18152-22

/hb 74. magyarország....1.folyt./vm

az angol camping-szakember az újságírók kérdésére válaszolva elmondotta, hogy angliában 60 éves múltja van a táborozásnak, mintegy két és fél-három millió hiva van a campingezésnek, s közülük félmillió állandóan jár külföldre, remélhetőleg ezután minél többen jönnek majd magyarországra is. elismeréssel szólt a magyar campingek berendezéseiről, kényelméről, magas színvonaláról, amelyek véleménye szerint - bármelyik nyugat-európai campinggel vetekednek. összehasonlítást is tett a magyar és az angol campingek között, s a mérleg a magyar táborok javára dőlt el, hiszen angliában többségben csak kisebb táborok vannak, a természet kedvelői többnyire ott ütik fel sátraikat, ahol erre a helytulajdonosoktól engedélyt kapnak. éppen az utóbbi időben megélnékült nemzetközi forgalom tapasztalatai alapján az angliai helyi hatóságok is foglalkoznak már a külföldiekhez, a magyarokéhoz hasonló nagy, összkomfortos campingek létesítésével. tréfásan megemlítette, hogy bármelyik megnézett campinget, akár a római partit, akár a tihanyit, vagy a balatonlellet szívesen vinné haza angliába.

táborainkból, angol lévén, talán csak a dus pázsitot, a sok-sok virágot hiányolta. bejelentette, hogy az angol camping-klub az idén már hivatalos turát szervezett magyarországra, s az első csoport augusztusban érkezik. végül megemlítette, hogy ideutazása előtt magyar turistákkal találkozott az angol camping-klubban, s ez egyebek között már bizonyos mértékű kétoldalu turistaforgalom megindulását mutatja, reméli, hogy ez a forgalom szervezettebben a jövőben tovább növekszik.

az angol camping-szakember elutazása előtt nyilatkozott az mti munkatársának. - bejártam magyarország legszebb idegenforgalmi helyeit - mondotta. a dunakanyar, a hortobágy, a balaton és a többi nevezetes hely nagy élményt nyújtott. a legnagyobb érdeklődéssel a balatont, annak turisztikai fejlődését szemléltem. megállapítható, hogy azok a kisebb változások, amelyek az építkezésekkel együtt járnak, semmi kárt nem okoznak, talán még hangsúlyozzák is a táj szépségét. a természetszerető turista különösen kedveli az ilyen vidéket, mert rendkívül pihentető a balaton kitünő levegője, környezete, amely a betegnek, az egészségeseknek, a vízisport kedvelőinek egyaránt sokat nyújt.

/folyt.köv./

18152-22

-43-

/bb 74. magyarország...2.folyt./vm

- hazámban a legjobb hirdetője leszek a balaton vidékének -
mondotta. egyetlen nyugati turista sem kívánhat többet, mint amit
az első osztályú balatoni campingek nyújtanak. angliában is foko-
zódik az érdeklődés magyarország iránt, s elsősorban a balatont
emlegetik. Legtöbben azonban csak keveset tudnak róla. az a kevés
tájékoztató kiadvány, ami megjelenik többnyire olyan ismertetőkkal
szolgál, amelyek nem keltik fel az érdeklődést, pedig amint tapaszt-
altam, van mit propagálni. magyarország - véleményem szerint -
rövidesen camping-országgá válhat. az érdeklődést, a fejlődést az
is bizonyítja, hogy a világ camping-mozgalmának nagy eseményét, a
nemzetközi camping-kongresszust, a „nagy tábor”, a jövő nyáron
balatonfüreden tartják. ez az esemény adja majd a pecsétet arra,
hogy magyarország belép európa nagy camping-országainak sorába, -
fejezte be nyilatkozatát g.a.cubitt./mti/

- . . -

bb 75. indiai zeneművészek érkeztek budapestre

t áe/tné/m/

1965. június 11.

a kulturális kapcsolatok intézete és a magyar zeneművészek
szövetségének vendégeként - a magyar-indiai kulturális csere-
program alapján - indiai zeneművészek érkeztek pénteken buda-
pestre. a magyar zenei életet tanulmányozzák, s több alkalommal
fellépnek szakmai bemutató előadásokon is. /mti/

- . . -

bb 76. meghalt dr. makó istván főorvos

i ms/gg/m/zs

1965. június 11.

dr. makó istván, a berettyóújfalusi járási kórház igazgató
főorvosa, a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottságá-
nak tagja pénteken hirtelen elhunyt. /mti/

- . . -

18.25/-n

-44-

18 to Zeli

bb 77. az országos vízügyi főigazgatóság tájékoztatója

k sb/tna/m

1965. június 11.

a duna alpesi vízgyűjtőjén június 9-11-e között kiterjedt
és intenzív esőzés volt. az inn völgyében több mint 120 mil-
liméter eső hullott. az esőzés hatására az inn folyón és az
osztrák dunán keletkezett újabb magas árhullám pénteken már
elérte a magyar felső-dunát, így a folyó teljes osztrák, cseh-
szlovák és magyar szakasza árad. budapesten péntek délután
a vízállás 753, baján 895, mohácson 911 centiméter mindenütt
emelkedő.

a dunán a harmadik hónapja tartó rendkívül magas vízállás
következtében átázott töltéseken igen nehéz körülmények között,
fokozott erőfeszítéssel folytatják a védekezést. mohács város
és néhány községi belsőség védelme érdekében helyijellegű, máso-
dik védvonal építését kezdték meg a vízügyi igazgatóságok.

a kárpát-medence keleti részére áttérjedt esőzés hatására mel-
lékfolyóival együtt árad a tiszta is. a sajtótoroktól tiszafüre-
dig terjedő tiszai védvonalon árvízvédelmi készültséget ren-
deltek el.

a sok csapadék következtében fokozódó mértékben jelentkező
belvizek miatt belvízvédelmi készületet tartanak szabolas-
szatmár, hajdu-bihar, borsod-abauj-zemplén és heves megye sík
vidékein, valamint szolnok és csongrád megye területének egyes
részein. /mti/

- . . -

-45-

-1/5-

18.25
18 to Zeli

bb 78. magyar egészségügyi küldöttség utazott az egyesült arab köztársaságba

l ms gg vm zs

1965. június 11.

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter és dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes - dr. mohamed el nabavi el mohandisznak, az egyesült arab köztársaság egészségügyi miniszterének meghívására - pénteken kairóba utazott a két ország közötti egészségügyi egyezmény megkötésére. a magyar küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. trautmann rezső építésügyi miniszter, dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és az egészségügyi minisztérium több vezető munkatársa bucsúztatta. ott volt mohammed ibrahim, az egyesült arab köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

18.50/-n

bb 79. fogadás az angol nemzeti ünnep alkalmából

t vt tné vm

1965. június 11.

sir i. t. m. pink, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövete - második erzsébet királynő születésnapja, az angol nemzeti ünnep alkalmából - pénteken este fogadást adott. a fogadáson megjelent sulyok béla, a pénzügyminiszter első helyettese, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, továbbá társadalmi és kulturális életünk sok ismert személyisége.

részt vett a fogadáson anthony raven crosland, a brit oktatás és tudományos ügyek minisztere. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

19.30/-n

1942 zseli

-46-

bb 80. eltemették a rudabányai bányászszerecsétlenség áldozat

vid/tné/m/oz

1965. június 11.

pénteken délután gyászpompával temették el a rudabányai gagarin aknában történt földomlás halálos áldozatait. az öt bányász: veres k. bertalan bányafelmérő, varga s. károly bányász segédfelmérő, veres k. józsef technikus, istenes károly bányafelmérő és tátrai lajos vajor holttestét a község főterén ravatalozták fel. a fekete és vörös drapériával bevont ravatal falon bányászlámpák között fehér betűk hirdették: utolsó jószerecsétl. a koszorúkkal és virágokkal borított koporsók két oldalán foglalták el helyüket a munka frontján hősi halált halt dolgozók hozzátartozói, a koporsók előtt pedig a bányaiüzem vezetői, az elhunytak barátai és munkatársai adtak díszörséget. a temetésen részt vett haracska imre nehézipari miniszterhelyettes, simon antal, a bányászszakszervezet főtitkára, garamvölgyi jános, a nehézipari minisztérium bányászati főosztályának vezetője, pap bálint, az országos érc- és ásványbányászati vállalat igazgatója és loy árpád nyugdíjas frontmester, a szocialista munka hőse, borsod megye képviselője. a temetésen képviseltették magukat az edelényi járási pártbizottság és tanács képviselői, a borsodi és ózdvidéki szénbányászati trösztök, valamint a testvérvállalatok küldöttei és a környező községek dolgozói nagy számban. délután négy órakor kezdődött a temetés. bics istván, a vasércbánya igazgatója, székely lászló, az üzemi pártbizottság titkára és gulyás lajos, a szakszervezet titkára az öt bányász koporsójára elhelyezte munkájuk elismerésének és megbecsülésének jelét: a kiváló dolgozó jelvényt. ezután majoros balázs, a borsod megyei pártbizottság osztályvezetője mondott bucsubeszédet, majd a nehézipari minisztérium, az országos érc- és ásványbányászati vállalat, valamint a rudabányai vasércbánya dolgozói nevében bics istván igazgató bucsúzott el a szerecsétlenség áldozataitól. a bucsubeszéd után a gyászinduló hangjai mellett a hozzátartozók, a munkatársak és a megjelentek hosszú sorának kíséretében elindult a halotti menet a temetőbe, ahol az öt bányászt végső nyugalomra helyezték. /mti/

-..-

19.35/-n

1942 zseli

-47-

bb 81. időjárásjelentés

tné/m

1965. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti június 11-én pénteken este
19.30 órakor:

kisebb javulás

várható időjárás szombat estig: felhős idő, többfelé zápor-
eső, egy-két helyen zivatar. élénk, helyenként erős északnyugati,
északi szél. a nappali felmelegedés fokozódik. várható legmagasabb
nappali hőmérséklet szombaton 18-22 fok között. /mti/

...-

19. 46/-n

19. 5. 2. elv

4-8-

bb 82. bajtársi találkozó

né/m

1965. június 11.

turistaként magyarországra érkeztek többen azon jugoszláv
ellenállók közül, akik a 2. világháború alatt barcsón, sár-
váron és nagykanizsán voltak internálva. itt-tartózkodásuk
alkalmával ellátogatnak a fenti helységekre. a csoport tagjait
pénteken este a partizánszövetség és a nácizmus üldözötteinek
bizottsága bajtársi találkozón látta vendégül. /mti/

...-

bb 83. színházi bemutató békéscsabán

vid/tné/m/zs

1965. június 11.

pénteken a békés megyei jókai színház művészei daniss győző
rendezésében bemutatták mozart: a szinigazgató című egyfelvoná-
sos vígoperáját és offenbach: eljegyzés lámpafénynél című
egyfelvonásos operettjét.

a két egyfelvonásos főbb szerepeiben széplaky endre, székely
tamás, darabos ferenc, illés sári, bárcza éva és romvári gizi
mutatkozott be. a díszleteket suki antal tervezte. /mti/

...-

20.06/-n

20. 13. 2. elv

-49-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. június 12.

bb 1. ötven millió kalória teljesítményű forróvíz kazánt szerelnek fel a kőbányai fűtőműben - a leghidegebb télen is zavartalan lesz az üllői uti lakótelep fűtése

i szf/gk/m/vg

1965. június 12.

a kőbányai fűtőműbe befutottak az első vagonok a szovjetunióban vásárolt forróvíz kazán alkatrészeivel. már építik a betonlapot, amelyre a kazánt helyezik, az alap elkészülte és valamennyi alkatrész megérkezése után a második félévben hozzáfognak a kazán szereléséhez.

mint ismeretes, a kőbányai fűtőmű meglévő négy kazánja gőzt fejleszt, a gőz egy részét a környező ipari üzemek kapják termelési műveletek céljára, más részét cseppfolyósítják és ezzel a melegvízzel fűtik az üllői uti lakótelep lakásait, a lakások azonban szaporodnak, az üllői uti lakótelepen kívül a kőbányai új városközpontban építendő házakat is az erőműnek kell majd ellátnia fűtési melegvízzel, s ehhez már nem lesz elegendő a jelenlegi négy kazán. ezért intézkedett úgy a nehézipari minisztérium és az országos energiagazdálkodási hatóság, hogy az erőművet ötödik kazánnal bővítsék, ez azonban ne gőz-kazán, hanem mindjárt forróvizet termelő korszerű berendezés legyen, amelyet a lakások távfűtésére rendelt erőművekben újabban világszerte alkalmaznak. a kőbányai fűtőmű szovjet gyártmányú, nagyteljesítményű, modern kazánja 50 millió kalória fűtőértékű forróvizet állít majd elő óránként, és nemcsak az üllői uti lakótelep, hanem a kőbányai új városközpont lakásainak fűtésére is elegendő hőt szolgáltat. előre láthatólag december végén, vagy a jövő év elején helyezik üzembe, legkésőbb tehát a következő tél derekán átveszi az üllői uti lakótelep fűtését. a nagyteljesítményű forróvíz kazán, amely az első ilyenfajta berendezés lesz a magyar fűtőmű rendszerben, biztosítja, hogy a legkeményebb télen sem lesznek fűtési zavarok a lakótelepen, amint az a tavaly előtti nagy hidegben előfordult.

/folyt.köv./

Lelli